

Starosson

Häusler Grothmann

834 S195  
Oh



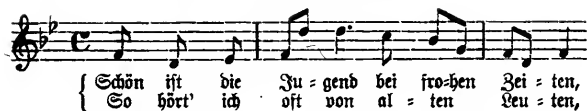
# Häusler Grothmann

Schauspiel in 3 Akten  
von J. Starosson und K. Nespital



Das Recht der öffentlichen Aufführung  
kann nur von den Verfassern erworben werden

# Schön ist die Jugend.



834 S 795

Oh

## Personen.

---

Magnus Maßmann, Amtmann.

Johann Grüzmacher, Dorfschulze.

Dürten Grüzmacher, seine Frau.

Krischan Schlutow

Hannes Schümann

Theten Langpaap

Gottlieb Blüchhahn

Äben-äben

} Bauern.

Karl Koophamel, Büdner.

Friedrich Grothmann, Häusler.

Lene Grothmann, seine Frau.

Frik

Else

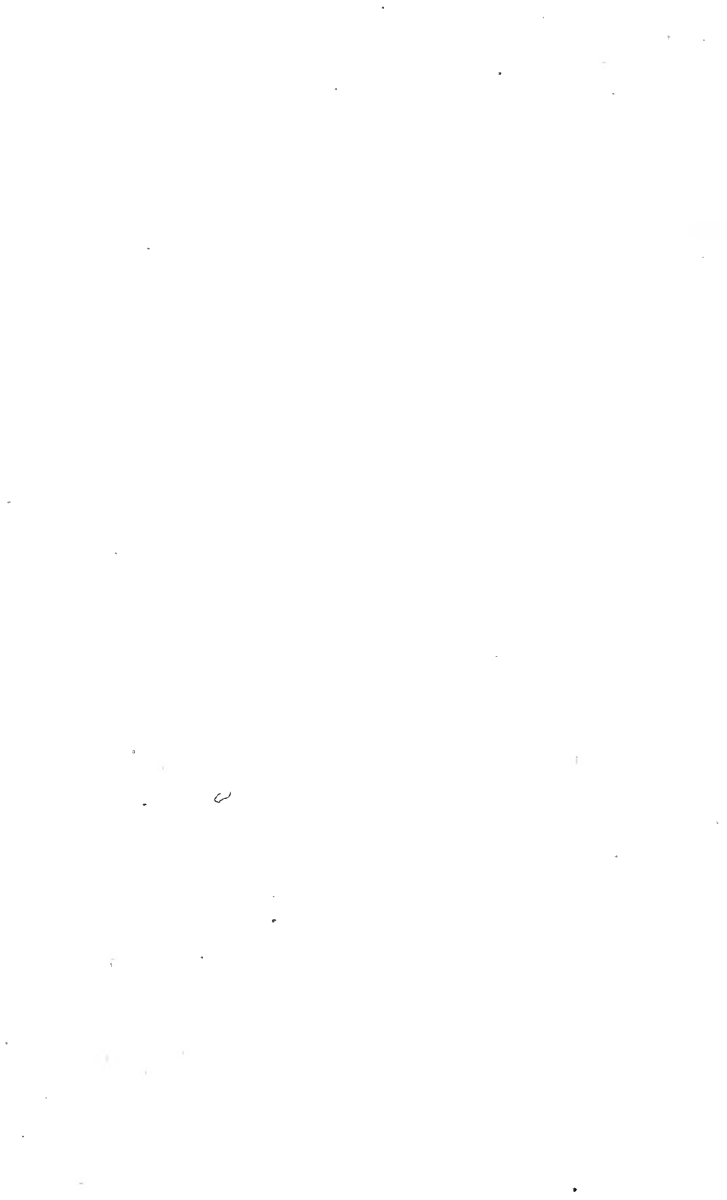
} beider Kinder.

Großmudder Schult, Frau Grothmanns Mutter.

---

11 Jan 44 Dürten

Reserve 25 Jan 42 Feldman



## 1. Akt.

(Stube des Häuslers Grothmann. Zwei Türen: eine nach der Dorfstraße draußen, eine nach der Küche nebenan; von der Küche geht es dann auf den Hof hinaus zum Stall. Die Ausstattung beschränkt sich auf das Allernotwendigste; nirgends ist ein Gegenstand, der entbehrlich wäre.)

Else:

(5 Jahre alt, kommt von der Küche in die Stube herein gehüpft; Frik, 8 Jahre alt, folgt ihr, geklettert.)

Feine blanke Augen hat's — schön feine! Das is nu mein Kalb.

Frik:

(vernünftig)

Ach wo — nee! Das gehört erst Vadder unn Mudder. Unn denn Großmudder. Unn denn gehört's uns all'zusammen.

Else:

Unn ich will Dir man sagen, das gehört mir. Das nehm ich überhaupt immer auf'n Arm.

Frik:

Ach, was weißt Du davon. Das wird überhaupt 'ne Ru h. Die kannst Du doch nich auf'n Arm nehmen. (Geht in die Küche nebenan.)

Else:

(bleibt im Türrahmen stehen; einlenkend)

Auch sonne große wie unse Diefch is?

**F r i ß :**

(kommt zurück mit einem angeschnittenen Brot im Arm)

Je, natürlich! Hier — nu leg man fixing das Brot auf'n Tisch. Großmudder kommt all an.

(Großmudder Schult, Sechzigerin, von harter Arbeit erschütlich mitgenommen, läßt sich ziemlich erschöpft in den Lehnstuhl nieder. Sie schüttelt nachdenklich den Kopf und bewegt die Lippen, als ob sie etwas Mißbilligendes sage. Die Kinder decken derweil den Tisch weiter.)

**E l s e :**

Großmudder, in Deine Tasse sind noch Brotrinden in'n Kaffee eingebrockt, ißt Du die zu Nachtkost auf?

**G r o ß m u d d e r S c h u l t :**

Ja, Kind. Stell' man auf meinen Platz hin. — Aber hier, da liegt'n Nagel an'er Erde. Wer den da woll wieder hingeschmissen hat?! Wenn Vadder das nu wieder sieht, giebt's gleich wieder Schelte.

**E l s e :**

(hebt ihn auf)

Wo iß der Nagelkasten?

**G r o ß m u d d e r S c h u l t :**

(zurechtweisend)

Je, kuck mal zu, ob er mir nich auf'n Buckel hängt!

**F r i ß :**

Inne Küche iß er; wo er immer iß. (Else bringt den Nagel hinaus und kommt dann wieder.)

(Friedrich Grothmann und seine Frau Lene kommen mit Abend- und Theen Langpaap vom Stall her durch die Küche in die Stube.)

**A b e n = ä b e n :**

(50er; spricht immer hastig)

iß recht so, iß recht so, Großmudder Schulten, bischen in'n Lehnstuhl, bischen verpusten!



Großmudder Schult:

Ja, die Knochen reißen und knacken all ganz dägt. Das isß, wenn man alt wird. In meiner Jugend hätt ich das auch nich so geglaubt.

Äben = äben:

Äben äben, Großmudder Schulten, äben äben.

Langpaap:

(76er, mit langem, weißem Haar und starkem, weißem Bart; spricht ausfallend volltönig, aber ganz langsam und gedehnt, zuweilen schon mit einem Anflug von Senilität; scherzend)

Sie junges, jugendliches Mädchen Sie — haben Sie auch all Knochen?

Grothmann:

(Mitte 30er; tritt ruhig, aber fest und sicher auf)

Der feste Wille. Wenn der feste Wille man da isß; denn geht das allens.

Großmudder Schult:

Ja woll, mit'n Mund. Kommt man erst in meine Jahre, Du unn Lene, denn werd't Ihr Euch noch eins schief umfuden!

Grothmann:

Wenn man glaubt, man kann nich mehr, denn kann man noch'n ganz Teil. Wenn man man will.

Großmudder Schult:

Ja — — Du! Mit Deinen eisernen Knochen! Aber Du wirst woll noch eins an mich denken. Wenn ich längst unner der Erde bin!

(Inzwischen haben Frau Grothmann und die Kinder den Tisch völlig hergerichtet.)

**Frau Grothmann :**

(32 Jahre; kernig; die Arbeit fliegt ihr nur so von der Hand)

So, Großmudder, nu komm. (Zu Langpaap und Äben=äben)

Wenn Sie 'n Happen mitessen wollen — — —

**Äben=äben :**

Nee, ich frag' nichts n a c h.

**Langpaap :**

Nee, lassens sich unsenwegen nich abhalten. Was wir zu sagen haben, können wir ja d o c h, unn lang' halten wir uns ja sowieso nich mehr auf.

**Äben=äben :**

Äben äben!

**Langpaap :**

Bloß meine Pfeife — Friß, wo hast Du die ersten hingelegt — haha, hier, hab' schon — die woll'n mal erst wieder anheizen; sonst bin ich nich vollzählig. (Raucht seine etwas kürzer als halblange Pfeife, die einen außergewöhnlich großen Meerschäum=Pfeifentopf hat.)

(Alle, außer den beiden Gästen, sitzen am Tisch und essen.)

**Grothmann :**

Aber mit t r i n k e n tun Sie doch einen! Ich bin ganz gewiß nich für den Trunk, aber h e u t haben wir wahr und wahrhaftig einen verdient.

**Äben=äben :**

Verflucht in'n Tischkasten — ja: verdient haben wir einen! Das war 'ne schwere Geburt, war das. Dunner=dißageldißnütt!

**Langpaap :**

E i n e n wollen wir trinken? Nee, wir trinken z w e i. (Lachen.)

Äben = äben :

Das verstund sich, das verstund sich!

Grothmann :

Jung', hol' die Buddel unn zwei Gläser aus'n Eschrank!

Frau Grothmann :

Na, laß man. Er kann da woll nich ankommen.  
(Holt Flasche und zwei Gläser. Grothmann schenkt ein.)

Äben = äben :

Keinen Kornus; dünn' Suppenkraut. (Schnuppert mit der Nase). 'n „lütten Christlichen“, wie Gottlieb Blüchhahn immer seggt.

Grothmann :

Ein Glas für die Mannsleut', ein Glas für die Weibseut'. Na — proßt denn Mudder, nimm ihn man weg. (Trinken beide aus.) So! Nu Langpaap unn Großmudder.

Großmudder Schulten :

Aber man halb voll!

Langpaap :

Meins man oben gut voll — für'n Kranken! Unten kommt's da denn nich so genau auf an! (Lachen. Stößt mit Großmudder Schult an:) Prrroßt! Wir beiden Hübschen!

Äben = äben :

Mit den häßlichen Köpfen! (Lachen.)

Grothmann :

(der ernst geblieben ist)

Von wegen unner der Erde gibts nämlich nachher keinen! — (Schenkt wieder ein.) Unn nu Äben=äben!

Üben = äben :

Prösting, prösting mit'n anner.

Langpaap :

(mit Pathos)

Unn Saladin soll er heißen!

Üben = äben :

Saladin der Zweite — äben äben!

Grothmann :

Mir soll's recht sein.

Frau Grothmann :

Das war man gut, daß Sie beide so fix bei der Hand waren; wir hätten's am End' nicht geschafft.

Langpaap :

Ja, iß 'ne verdeumelt eigne Sache, wenn so'n Kalb nicht richtig liegen tut, da iß all männige schöne Ruh bei hopps parbü gegangen. Das muß einer kennen! Wie oft bin ich da all zu Leuten hingeholt worden!

Großmutter Schult :

Ja, das muß einer kennen. Denn was diese jungen Tierärzte sind, die machen sonne Ruh erst kaput. Die bringen sie erst ganz und gar übern Harz. Die lernen das erst aus ihren Büchern zusammen. Das iß doch all nicht so. Kommt all nicht gegen die praktische Erfahrung.

Grothmann :

Ne, so wie Üben=äben den Griff raus hat, das macht ihm kein Tierdokter nach.

L a n g p a a p :

Ja, Äben=äben hat den Pfiff ganz gut weg. Das Kalb in'er Kuh umzudrehen, daß 's erst mal richtig zu liegen kommt. Bei mir flutscht das nich mehr so; hab nich mehr so'n Turnus in 'n Arm. Vor zehn Jahre — jejajija; aber wenn man die Achtzigen erst-näher iß als die Siebzigen, d e n n nachher denn — —! Äbern feinen Bengel iß 's doch, Saladin Nummer 2!

Ä b e n = ä b e n :

Daß 's 'n ganz famosten Bengel, iß das! 'n Brachtbengel, 'n Kaptalbengel!

G r o t h m a n n :

Bloß leider 'n Bullenkalb! Aber — na woll'n hoffen, daß er so wird wie sein Vater.

L a n g p a a p :

Saladin Nummer 1.

Ä b e n = ä b e n :

Esche — den hab ich auch groß gezogen! Der iß gut bei Sache, der Bruder!

L a n g p a a p :

Ja, der geht ran an 'e Baß! Viel sonne Bullen hab' ich nich kennen gelernt meines Lebens. Das ß'n S t a a t von Gemeindebull, wo'n stolz auf sein kann.

G r o t h m a n n :

Ja, darum hat er auch die silberne Medailj von 'er letzten Ausstellung hier nach Moosshütten hergebracht.

Äben = äben :

Äben äben. Unn sein Sohn bringt hier wieder 'ne Medaillj nach Moosshütten. Da sieht er ganz nach aus. Da leg ich'n Glaubenseid auf ab. Wir werden noch mit unse Bullen b e r ü h m t — paßt auf!

G r o t h m a n n :

Je, denn kriegt je Gottlieb Blüchhahn die Medaillj. Wenn 's 'n Bull würd, wollt er ihn kaufen.

L a n g p a a p :

Ja, er kommt ja nächst Jahr an 'e Tour mit'n Gemeindebull.

F r a u G r o t h m a n n :

Ich wunner mich, daß er sich noch' nich mal sehen lassen hat.

L a n g p a a p :

Daß der überhaupt den'n Räm noch nich gerochen hat, darüber kann man sich auch nich mehr w u n n e r n, darüber kann man bloß noch s t a u n e n ! Sind so die richtigen Süpers, die die Rämbuddel noch abends mit ins Bett nehmen; aber wo er zwischenher noch einen gratis kriegen kann — das Flach weiß er hellsehen fix ausfünnig zu machen!

Äben = äben :

Gottlieb Blüchhahn? Iß 'n richtigen Nassauer, iß das!

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

(zu Grothmann)

Fritz kann ja mal hinspringen nach ihm.

G r o t h m a n n :

Sawoll. Butsch mal rüber, Jung'! Es wär 'n B u l l ! !

L a n g p a a p :

(ruft hinterdrein)

S a l a d i n N u m m e r 2! (Friß nach der Dorfstraße ab.)

F r a u G r o t h m a n n :

So — unn Else geht nu zu Bett.

G r o t h m a n n :

Ja, marsch in die Klapp. (Else will gehen.)

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Na, willst nich orn'lich gut'n Nacht sagen? (Else geht zu jedem hin und gibt die Hand. Jeder antwortet ein einfaches: „Gut'n Nacht“, nur Aven=äben: „Nachtig, nachting!“ — Else ab.)

L a n g p a a p :

Schön warm unn trocken iß der Stall ja, das 'ß erste Hauptsache. Warm unn trocken wills so'n Kalb haben.

F r i ß :

(kommt zurück)

Er käm' gleich! (Setzt sich still wieder an seinen Platz.)

G r o t h m a n n :

(zu Langpaap)

Ja. Unn die Alfsche kriegt Kleitränke, lauwarm.

L a n g p a a p :

Ganz recht. Na, S i e werden schon sorgen, daß allens seinen Façon hat. Sie passen stramm auf'n Kanehl, wie sich das gehört.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ja, mehr als zu stramm!

L a n g p a a p :  
Schad' nich, Großmudd' Schulden, schad' nich!

G r o ß m u d d e r S c h u l t :  
Muß all's seine Grenzen haben!

A b e n = ä b e n :  
Über das L a n d kriegt er doch nich!

G r o t h m a n n :  
Über ganz gewiß kriegt er das.

A b e n = ä b e n :  
Nie unn zu keiner Zeit nich!

G r o t h m a n n :  
(ruhig)  
Wird sich ausweisen!

A b e n = ä b e n :  
(erregt)  
Nee, nee, nee! Wird nichts von!

G r o t h m a n n :  
(kühl)  
Ja, ja, ja! Wird was von!

A b e n = ä b e n :  
(schreit)  
Nee!

G r o t h m a n n :  
(unbeirrt)  
Ja!



Blüdhahn :

(tritt durch die Straßentür ein; 40er, robust, mit breitem, rotem, urgemüthlichem Gesicht)

Hier kann man'n Bullenkalb besehn?

Aben = äben :

(noch im Eifer)

Ja, komm rein, kuck' in'n Spiegel, denn siehst ein!  
(Lachen.)

Blüdhahn :

(ulkig)

Du, sag' eins, wann eh' bist Du heut aufgestanden?

Aben = äben :

Woso?

Blüdhahn :

(zu den übrigen)

Schön gut'n Abend alle mit einanner! (Zu Aben=äben, wie vorhin) Se, ich mein' man bloß. Bische n eher mußt' all aufstehn, wenn Du mit mir ausfahren willst. Mein Nam' is Gottlieb Blüdhahn. (Aben=äben gestikuliert hitzig und stößt als Antwort nur Konsonanten heraus.) Grad' wie 'n Matkäfer, wenn er aufburren will! (Lachen.)

Grothmann :

(unterbrechend)

Sene, denn steck die Stalleuchte man mal an unn geh man mal mit. (Zu Blüdhahn.) Der wird sein zweiter Vater. Getauft is er schon. Theten Langpaap hat ihn getauft.

Frau Grothmann :

(die inzwischen die Stall-Laterne angezündet hat)

Saladin II. (Lachen.)

Blüdhahn :

Dennehm ich ihn! Aber nich in'n Sad kaufen, erst mal anucken.

Langpaap :

Willst nich erst noch einen auf die Nase gießen?

Blüdhahn :

'N lütten Christlichen? Nee, nee. Erst kommt die Landwirtschaft! (Steht, nachdem er zwei Schritte zur Thür hin getan, wie unentschlossen da.) Das heißt, wenn das Nötigen kein End hat — — (geht, während die übrigen lauthals lachen zu Grothmann an den Tisch) denn so kannst mir ja auch einen eintrünneln . . .

Äben = äben :

(haut sich mit der flachen Hand aufs Knie)

Wo ich mir das nich gedacht hab! Wo ich mir das nich gedacht hab!

(Grothmann schenkt ein.)

Blüdhahn :

Ja, Du hast 'n flugen Bauch! (Hält den Kopf schief nach links, gießt den Schnaps gegen die linke Innenseite der Wade, macht die Augen zu und schluckt ihn dann hinunter.) Ach — immer weg mit'n Reuchhusten! Aber nu muß die annere Seite auch einen haben, sonst friert die. (Lachen. Grothmann schenkt den zweiten ein, den Blüdhahn diesmal an der rechten Seite ebenso herunter manöviert wie vorhin.) Brrrr . . . pfui Deubel, schmedt das Zeug schön. Unnn nu muß noch einer graderunner, mittendurch. (Grothmann schenkt ein.) Vor'n Schnaps 'n Schnaps, nach'n Schnaps 'n Schnaps, unn zwischendurch noch einen: das 's das richtige Verhältnis. (Setzt das Glas an, kippt es kurz über und setzt kurz wieder ab.) So! Nu wird der Hahn woll Eier legen! (Lachen. Blüdhahn mit Frau Grothmann durch die Küche ab.)

G r o t h m a n n :

Se, nu hab ich die Buddel in 'er Hand, denn wollen wir man auch gleich einen kriegen. (Trinkt.) So, Theten Langpaap, hier — nu man jüh! Heut is Geburtstag!

L a n g p a a p :

Ja. Ich muß immer paarmal schlucken dabei. Ansetzen unn denn mit einen Supp so weg — das kann ich nich.

G r o t h m a n n :

Ne, wir haben all nich die große Röhre. Na, Aben-äben, denn man weg mit'n Reuchhusten, wie Gottlieb Blüd-hahn seggt.

A b e n - ä b e n :

(trinkt aus)

Der Süper der. Der wird überhaupt garnich mehr ganz nüchtern.

G r o t h m a n n :

Ne. 'n lütten Glimmer hat er immer. Wollt das nich in'n Stiefel haben, was der in'n Pansen hat.

L a n g p a a p :

Aber seine Felder steh'n gut. Er säuft für zwei, aber er arbeit't auch für zwei.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Das heißt: so lang er das aushält! Nachher, denn fällt er aber auch mit einen Mal bumms um — wie'n Baum.

A b e n - ä b e n :

Fressen tut er für vier. So'n kleines Ferkel spült er mit'n Achtel Bier runner, unn denn sieht er sich noch nach 'n Duzend Spiegeleiter um. (Lachen.)

### Großmutter Schult:

Neulich kam sein Jung zu seiner Frau in die Küche gelaufen unn schreit: Mudder, Mudder, komm rein, Badder frißt's ganze Pfund Butter auf! (Lachen.)

### Grothmann:

Na, a n s e h ' n tut man's ihm aber auch. Unn Kräfte hat er wie 'n Bär.

### Langpaap:

Ne, das b e s t e Stück von ihm war, als er eins, noch als ganz jungen Menschen, 'n jungen Bull bändigt, ihn bei 'n Hörnern faßt unn mit ihm rumwreuscht. „Jung', Jung', Gottlieb“, rief sein Badder, „reiß den Bull nich den Kopp ab“. „Na“, seggt Gottlieb Blüchhahn, „Badder, weil D u 's meinst, denn will ich's nich t u n!“ Unn läßt den'n Bull los. (Lachen.) Ne, das beruht sich auf Wahrheit! Unn eins, da iß er inne Stadt auf'n Pfingstmarkt, da steht so einer „Hau den'n Lukas“, so mit'n Klopphammer, daß sich die Puppe da oben rumküßelt. „Kommen Sie ran, mein Herr, probieren Sie Ihre Kraft, zwei Schlag für zehn Pfennig“, ruft der Onkel, den das Ding gehört. „Manning, ich will Ihnen doch nich den'n ganzen Siegellad inzwi schlagen“, seggt Gottlieb. Unn der Annere hinner ihm her: „Mit'n M u n d, mit'n M u n d inzwi schlagen, das 'ß keine Kunst; aber ran hier, z e i g e n, z e i g e n — Großprahler!“ „Na, denn hilft's nich“, seggt Gottlieb Blüchhahn, bezahlt seine zehn Pfennig, unn nimmt den'n Klopphammer unn h a u t den'n Lukas, daß die Pupp gleich oben durchfliegt, hoch in die Luft. Ach du lieber Himmel, da jammert der Lukasferl, daß er ihm das ganze Ding inzw eigeschlagen hätt. „Je“, seggt Gottlieb, „als ich das mit'n M u n d inzw eischlug, da war's Ihnen ja noch nich inzwi genug! Wer's e i n e w i l l, muß das annere m ö g e n!“ Damit ging er ab. (Lachen.)

### Aben=äben:

Ja, all' was recht iß. Da bin ich selbst mit bei ge-

weisen, daß er sich aus Jokus eins neben 'n Ochsen vor'n Pflug gespannt unn 'n End lang mit gezogen hat.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Das heißt: h e u t macht er das n i c h mehr! Das verfluchte Geseup!

L a n g p a a p :

Ja, das iß leider traurig; das rungeniert den'n Stärksten!

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ja, wenn das nich in der Welt wär, gäb's 'n Teil Glend weniger! Was hat das verfluchte Geseup schon allens für Unheil angerichtet.

L a n g p a a p :

Na, 'n Glück iß man noch dabei, daß er nich auß'eFacon unn Gemütlichkeit kommt, unn wenn er so voll iß, daß er mit'n Finger in spülen kann! Manch ein' wird denn kadessig, aber er wird immer gemütlicher. Das hat mau oft bei so ganz starke Leute!

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ja, die w e l c h e, die supen sich erst einen an, unn denn nachher, denn zittern Frau unn Pinner und kriechen in die Ecke. Schweinskerls!

(Blüdhahn und Frau Grothmann kommen zurück.)

G r o t h m a n n :

Na —?

B l ü d h a h n :

Ja! Der Apfel fällt nich weit vom Pferd. D e n nehm ich, wenns nachher so weit iß. Ich bezahl, was er w e r t ist unner Brüdern!

Ä b e n = ä b e n :

(etwas höhniſch)

Na, auf den Handel, da tut nu man erſt noch einen!

Pl ü c k h a h n :

Haſt recht, n u iß 'n Grund zum Trinken!

Ä b e n = ä b e n :

(lacht etwas ſcharf)

Hähä — natürlich! Das verſtund ſich. Bei Dir iß ja immer „nu“.

Pl ü c k h a h n :

(vergnügt lächelnd)

Haſt w i e d e r recht! Ich ſag' ja, Deine Kinner haben 'n klugen Vadder. (Lachen.) Iß man bloß ſchad', daß nich a l l e Kinner ſo'n klugen Vadder haben. (Schenkt ein. Äben-äben ſchnappt vergeblich nach Worten gegen ihn.) Aud mal bloß, wie er wieder futern tut, — was da nu woll bei rauskommt, da bin ich neugierig auf!

Ä b e n = ä b e n :

Du — Schlöpendriemer! (Lachen.)

Pl ü c k h a h n :

Das 'ß allens? Ich dacht wunner, was nu käm! Na, denn — wie unſ' Amtmann in'n Kriegerverein ſagt — bitte ich Sie, meine Herren, in dieſem Sinne das Glas zu erheben und mit mir einzustimmen in den Ruf: Saladin II., er lebe hoch! Unn noch einmal: (da keiner mit einstimmt, ſchreit er ganz laut) Hooch! Na, will denn keiner mit? Unn zum dritten Mal: (der kleine Friß stimmt laut mit ein) Hooch!! „S i e h ſt Du Friß, wie Du biſt? Grade wie die Alſche iſt!“ Du biſt 'n fixen Zigarrenkiftendeckelmacher! (Kippt den Schnaps kurz hinunter.) Burr — ſon'n Seelenfeger: wie kraßt das angenehm! Du biſt 'n Bengel, der paßt in die Welt — watt?

Fritz:

(laut)

Ja!

Grothmann:

Ja, unn nu geht er zu Bett. (Fritz steht sofort auf, sagt „Gut Nacht“ und will gehn.)

Frau Grothmann:

Hier, nimm dies mal mit raus! (Giebt ihm ein Stück Geschirr mit zur Küche zu nehmen. Fritz ab. Frau Grothmann räumt später schnell das übrige vom Tisch.)

Langpaap:

Ja, Fritz is’n läufigen Jung’; der hat’n guten Charakter; der wird noch eins gut. Das kann man n u all sehn!

Frau Grothmann:

Ja, das ’ß ganz sein Vadder. Bloß zum Lernen in’er Schule, da hat er ganz unn gar keine Lust zu. Aber na — wenn ihm das Glück nachher man bischen gut will — — —!

Grothmann:

Arbeiten, arbeiten! Das ’ß erst mal die Hauptsache! Das is’ heutzutage kein Gottbescheren, das is’ auch ’n Hab = Dich = danach!

Langpaap:

Rechen, rechen, ins Rechen liegt das ganze menschliche Leben!

Großmutter Schult:

Das kann aber auch zu viel werden. Wer zu früh rechnet, rechnet zwei Mal!

Blückhahn:

Unn wenn’s nich buttern will, denn buttert’s nich, unn wenn sich einer um unn dumm rechnet!

L a n g p a a p :

Bei mir hat's immer ganz gut gebuttert.

P l ü c k h a h n :

Hast eben G l ü c k gehabt!

L a n g p a a p :

G e r e c h e n t hab ich, gerechent hinten unn vorn! Unn wenn man die Achtzigen näher iß als die Siebzigen denn kann 'n über sonne Sachen doch auch mittereil' mitreden — mein i ch wenigstens.

P l ü c k h a h n :

Wie wir von Wind unn Wetter abhängen — da iß 'ne Handvoll G l ü c k mehr wert als 'n Scheffel Verstand.

L a n g p a a p :

(mit Nachdruck)

Aber nachts K l o c k drei bin ich aufgestanden unn hab' Wind unn Wetter r e v i d i e r t — d a liegt der Hund begraben, alter Freund!

Ä b e n = ä b e n :

Äben äben!

L a n g p a a p :

Der Bauer, der sich auf's G l ü c k verläßt, der 'ß ganz unn gar verlassen. Er muß a r b e i t e n. Aber wenn er arbeit't, denn geht's ihm gut.

Ä b e n = ä b e n :

Gottlieb P l ü c k h a h n denkt, die dummsten Bauern bauen die größten Kartüffel — tähäh!

P l ü c k h a h n :

(breit, quetschvergnügt zu Äben=äben)

Herrejesesneea, was sie heutigentags all' m a c h e n fürs Geld, seggt Jochen P ä s e l, da sah er 'n Affen in 'n Käfig! (Lachen.)



A b e n = ä b e n :

(nach einigem Nachdenken)

Wenn Du Dich mit Joch en B ä s e l vergleichen  
tust — — —

B l ü c k h a h n :

— denn willst Du gern der A f f e sein — nicht?

A b e n = ä b e n :

(hippelig, ärgerlich)

Ich weiß nicht, was Du eigen'lich von mir willst, Gott-  
lieb Blückhahn, den ganzen Abend spitzt Du hier all so rum  
— willst Du mich beleidigen?

B l ü c k h a h n :

Beleidigen? Woso beleidigen? Das 'ß doch kein be-  
leidigen nicht?!

A b e n = ä b e n :

Na, das wollt ich auch man meinen!

B l ü c k h a h n :

Unn von wegen die großen Kartüffel: D e i n e Kar-  
tüffel sind immer schön groß, nicht?

A b e n = ä b e n :

Du bist verrückt! (Lachen.)

B l ü c k h a h n :

Äf', f', f' — beiß ihm in die Büx! (Lachen.)

G r o t h m a n n :

Na, denn woll'n wir noch all' eins 'n Schluck  
nehmen! Nachher gibt's sobald keinen wieder! Alle Tag  
iß nich Fasteltag!

**Plüdhahn :**

Endlich mal 'n vernünftiges Wort. Hier! (Schiebt Gläser und Flasche hin. Grothmann schenkt ein; die Männer trinken nacheinander.)

**Grothmann :**

(trinkt zuletzt)

Na, prost auf mein Glück — morgen!

**Aben-äben :**

Holla! Nachtigall ich hör Dir laufen — nee! Das kanns nich geben unn das gibts nich!

**Plüdhahn :**

Ach — wegen das Kompetenzland?

**Aben-äben :**

Aben äben! Das will er überschluden!

**Plüdhahn :**

(während der ganzen Debatte in derselben Gemüthlichkeit)

Ja-nee — wenn wir Ihren lütten Christlichen auch mit überhelfen, aber wegen das Land, nee, daß 'ß denn doch noch 'ne anner Klotz Sieben.

**Grothmann :**

Na, grade Sie! Sie haben doch das anner Land da hinnern Kirchhof man so weggeramscht, haben's für Brummelbeeren gekauft! Wer so'n Glück hat wie Sie —

**Plüdhahn :**

Pst, Rater, nee holt stopp, so war's nich gemeint ersten, von wegen Glück —: Soll mal erst einer so schufsten wie ich!

G r o t h m a n n :

Ich! Ich will woll so schusten wie Sie, feste anhau'n  
unn mich nich umfuden von 'er Arbeit! Aber nu treten Sie  
morgen auch dafür ein, daß ich das Land krieg.

A b e n = ä b e n :

Hand von'n Sack, iß Haber drin. Theten Langpaap,  
was meinst Du?

L a n g p a a p :

Ich mein, daß er das Land kriegt.

A b e n = ä b e n :

(fährt, wie von einer Ratter gebissen, herum)

W — w — w — w a s ?

L a n g p a a p :

(mit derselben Ruhe wie vorhin)

Ich mein, daß er das Pachtland k r i e g t.

A b e n = ä b e n :

(plagt los)

Gotts den Dunner noch mal — nee, nu fallen die  
K e l l e r l u k e n aus'n Himmel! Gottlieb Plüchhahn, nu  
red' Du !

P l ü c h h a h n :

Esche, ich glaub', Theten Langpaapen iß was wegge-  
kommen. Aber wenn einer die Achtzigen näher iß als die  
Siebzigen, denn kann'n sich ja männigmal allerhand ver-  
muten sein.

L a n g p a a p :

Stimmt, Gottlieb, unn ich bin mir vernuten, daß ich  
morgen in diese Gemeinderatssitzung das vernünftigste

Stück Ding mach', was ich in meinen Leben gemacht hab.  
Indem ich meine Stimme dafür abgeb, daß Häusler Groth-  
mann nämlich das Kompetenzland kriegt.

Üben = äben :

(wischt sich mit dem Taschentuch den Schweiß ab)

Luft, Luft!

L a n g p a a p :

Luft is hier in Moosshütten nich knapp; is massig von  
da. — 'n Menschen, der vorwärts will, unn so vorwärts  
will wie Grothmann, den muß man helfen, wenn man kann.

Üben = äben :

(kreischt Grothmann an)

Spielt Dich woll auf, weil Du denkst, daß der Unt-  
mann Deine Partei nimmt?! Aber der kann 'n Kohl  
nich fett machen. Die Bauern sind alle d a g e g e n !

L a n g p a a p :

Das 'ß nich wahr. Theten Langpaap is nich dagegen,  
der is sogar d a f ü r.

Üben = äben :

(wegwerfend)

Theten Langpaap, Theten Langpaap, Theten Lang-  
paap — auf den p f e i f e n wir. Gottlieb Blüchhahn, nu  
red' Du.

B l ü c h h a h n :

Tsche — da is Frischan Schlutow, der is dagegen. Unn  
da is Hannes Schumann, der is dagegen. Unn da is der  
Büdner Korl Koophamel, der tut auch, was er soll, der 'ß  
also auch dagegen. Unn da is uns' Bürgermeister Jehann  
Grüttmaier, der is natürlich auch dagegen. Unn denn is  
noch der alte Theten Langpaap — ach nee, das 'ß der Ein-  
zigste, der is n i c h dagegen. Tsche — denn sind sie ja  
all' dagegen.

L a n g p a a p :

„Tische“ — unn denn iß da noch Gottlieb Plüdhahn, unn der iß 'n großen Drähnbüdel. Da hat ja woll a u c h keiner was gegen.

G r o t h m a n n :

Halt — ja, ich hätt da was gegen! Gottlieb Plüdhahn iß 'n ganz vernünftigen Menschen unn überlegt sich die Sache noch bis morgen.

A b e n = ä b e n :

(pfeift)

Gottlieb, merkst Du Mäuse? Da will einer 'n Kleinen mit Dir durchmachen.

P l ü d h a h n :

Nee, hab' ich garnichts von gemerkt. Kann auf ein Ohr nich gut hören.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Daß die Menschen immer nich Maß halten können!

G r o t h m a n n :

Nu tritt Du a u c h noch gegen mich auf hier! Wenn Du weiter nichts kannst, denn halt lieber Deinen Rand!

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ja, verbiet Du mir alten Frau man den Mund. Da wird denn woll Segen drin liegen.

G r o t h m a n n :

Bapperlapapp! Ich bin a u c h kein Kind mehr.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

(mit erhobener Stimme)

Du — ich sag' Dir, das nimmt kein gutes Ende — —

G r o t h m a n n :

(zornig)

Verdammi noch mal, nu wirds mir aber zu bunt! Was  
sitzt Du hier überhaupt noch rum mit Deinen müden  
Knochen! Warum bist Du nich längst zu Bett!?

L a n g p a a p :

(begütigend)

Nee, nee, nee, Kinnings, so geht das aber nich. Wir  
wollen uns hier vor allen Dingen doch nich erzürnen.  
Gottlieb Blüdhahn, Du verstehst das ja: Nu is 's Zeit, nu  
laß man eins 'n Drachen steigen, mach man'n bischen „Ge-  
rummel auf die Trummel“, wie Du immer sagst.

B l ü d h a h n :

(singt)

Und die alten Deutschen, sie tranken noch eins  
An beiden Ufern des Rheins — juchhe!  
Sie lagen auf der Bärenhaut  
Und tranken immer noch eins,

Noch zwei, noch drei, noch vier, noch fünf, noch sechs.  
Also (indem er die beiden Gläser füllt) r i n in die Kartüffel,  
unn nu hier: r a u s aus die Kartüffel. (Grothmann und er  
trinken aus.) So, nu wieder: r i n in die Kartüffel unn  
denn ran an 'n Deichsel mit euch beiden: R a u s aus die  
Kartüffel! (Langpaap und Aben-aben trinken aus. Blüdhahn  
singt):

Schöner, grüner,  
Aber Junge wiste runner von den'n Appelbom,  
Schöner, grüner,  
Schöne schmeckt der Wein am Rhein.

Na? Is die Laus noch nich runner von 'er Leber?  
Donnerwetter mang die Bretter noch mal, denn will ich mal  
erst eins eine Anidote erzählen — die is aber wa h r! —  
Also is gut. Da kommt son 'ne Art Kammerjäger oder so

was in 'n Dorf — Namen tun nichts zur Sache — unn kün-  
nigt an: „Keine Flöhe mehr! Tod den Flöhen! Für  
25 Pfennig!“ Na, iß gut. Heut mittag, son'ne Zeit, wo  
alle Zeit hätten, sollten alle auf 'n Dorfplatz kommen, wo  
der Apparat zu kaufen wär. Nu ja alle Frauensleut hin!  
Jede dacht an die spitzen Hühnerflöhe unn die großen dicken  
Hundeflöhe, unn wenn das ganze Gepiesack für 25 Pfennig  
'n End' haben sollt — also iß gut. „Hier diese beiden  
Flöhe, meine hochverehrten Herrschaften,“ seggt mein  
Kammerjäger, „sind zunächst zu kaufen und 25 Pfennige  
dafür zu entrichten. Lied und Beschreibung folgt dann.“  
Unn dabei steckt er den Frauens zwei kleine Holzflöhe in die  
Hand, unn als er immer 25 Pfennig dafür einkassiert hat,  
seggt er: „Und nun, meine hochverehrten Herrschaften,  
nehme man den Floh, lege ihn zwischen die beiden Flöhe  
und drücke energisch die Flöhe zusammen, bis das kleine Tier  
stirbt.“ Die Leute lachten sich gegenseitig an, bis eine alte  
Frau losplakt: „Herr du meines Lebens, denn kann ich ihn  
ja man gleich mit 'n Daumennagel totknacken!“ „Auch 'n  
gutes Mittel“, seggt mein Kammerjäger, „auch 'n gutes  
Mittel!“ (Alle lachen herzlich, nur Grothmann und Frau gehen  
nicht ganz aus sich heraus.)

Ä b e n = ä b e n :

(wischt sich die Tränen ab)

Dunnersdihageldisnütt! Das war aber einer aus der  
Mäusefiste! Ich hätt beinah' vor Lachen in die Büg . . . !  
(Erneutes Gelächter.)

L a n g p a a p :

Ja, Gottlieb, der hat Fahrten in 'n Kopp! Der kann  
'ne ganze Gesellschaft aufheitern!

P l ü c k h a h n :

Unn nu muß Theten Langpaap einen s i n g e n !

L a n g p a a p :

Nee, nu iß's son'n Teil, nu geht Theten Landpaap nach  
Hauf'.

Plüchhahn:

Ne, nu bleibst Du erst noch 'n paar Wochen unn  
singst einen!

Langpaap:

Na, denn will ich noch einen singen. (In tieferer Lage,  
halbleise und bedächtig, mit glückseligendem Gesicht):

Drum sag' ich's noch einmal,  
Schön sind die Jugendjahr,  
Schön ist die Jugend,  
Sie kommt nicht mehr . . .

(alle wiederholen, außer Grothmann und Frau):

Drum sag' ich's noch einmal,  
Schön sind die Jugendjahr,  
Schön ist die Jugend,  
Sie kommt nicht mehr.

(Gottlieb Plüchhahn singt das Lied von Anfang, nach und nach fallen  
alle, außer Grothmann mit ein; Frau Grothmann singt  
streckenweise mit):

Schön ist die Jugend bei frohen Zeiten,  
Schön ist die Jugend, sie kommt nicht mehr.  
So hörte ich von alten Leuten  
Und nur von denen, da hab' ich's her.

Drum sag' ich's noch einmal,  
Schön sind die Jugendjahr,  
Schön ist die Jugend,  
Sie kommt nicht mehr.

Schön ist der Rebstock und schön die Reben,  
Denn aus den Reben fließt kühler Wein.

Drum sag' ich's noch einmal,  
Schön sind die Jugendjahr,  
Schön ist die Jugend,  
Sie kommt nicht mehr.

Ich liebte ein Mädchen von achtzehn Jahren,  
Ich liebte sie bloß zum Zeitvertreib.

Drum sag' ich's noch einmal,  
Schön sind die Jugendjahr,  
Schön ist die Jugend,  
Sie kommt nicht mehr.



Vergangne Zeiten lehr'n niemals wieder,  
Und auch die Liebe lehrt niemals mehr.

Drum sag' ich's noch einmal,  
Schön sind die Jugendjahre,  
Schön ist die Jugend,  
Sie kommt nicht mehr.

Es blühen die Rosen, es blühen die Nelken,  
Es blühen Lilien, sie welken ab.

Drum sag' ich's noch einmal  
Schön sind die Jugendjahre,  
Schön ist die Jugend,  
Sie kommt nicht mehr.

(Gottlieb Blüchahn und Aben-äben singen am Schluß jeder Strophe, manchmal mit lauter Betonung: „Schön ist die Jugend, wenn nichts passiert“. Gegen Ende des Liedes erheben sich die drei Gäste und singen sich sozusagen aus der Thür. Der alte Langpaap, als der Letzte, dreht sich im Thürahmen noch einmal wieder um und singt, während draußen die beiden wieder mit einfallen):

Drum sag' ich's noch einmal,  
Schön sind die Jugendjahre,  
Schön ist die Jugend,  
Sie kommt nicht mehr . . .

(Längere Pause. Grothmann steht auf und geht ans Fenster.  
Drückende Stille.)

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

(gedämpft, gleichsam prüfend zu Frau Grothmann)

Was liegt Dir denn für'n Stein auf'n Herzen — den ganzen Tag heut schon unn den ganzen Abend?

G r o t h m a n n :

Du — — hätt'st auch längst zu Bett sein können. Aber so krüppelig wie das sein will — wenn hier man was los iß, denn schlurft'scht das hier rum, bis der Letzte weg iß.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

(wie vorhin)

Mir machst Du nichts vor! Du hast Deine Gedanken immer ganz wo anders. Kommst Du schon zur Besinnung?

Frau Grothmann:

(ausweichend)

Ach wo. Was willst Du . . . was — hast Du! Ich weiß garnich — — —

Grothmann:

(lauter)

Scher Dich ins Bett! Altes Weibergequassel! Hast noch nich genug gezaustert heut abend? Ich mein', das Maß wär nu voll, unn Du könnst nu damit zufrieden sein.

Großmutter Schult:

(eindringlich, fest zu Grothmann)

Ich sag Dir, Du willst zu hoch raus! Das is der Hof-  
ja h r t s d e u b e l, der in Dir steckt!

Grothmann:

(grimmig auffahrend)

Ich schmeiß Dich raus! Du t r e i b st einen so weit!

Frau Grothmann:

(beruhigend)

Friedrich —!

Großmutter Schult:

Jawoll! Jaa—woll! Das wär das Letzte — Du! Sich an mir alten Frau vergreifen zu wollen! Schöner Dant, schöne Zinsen, daß ich mein ganzes Hab unn Gut, die Tausend Mark, aus der Hand gab unn Euch ins Haus steckte! Schöne Zinsen!

Grothmann:

Dummes Zeug. Dir is der Schnaps woll nich bekommen.

Großmutter Schult:

Du — das Spargeld ist Saft und Kraft aus meinen krummen Knochen! Ich kann nicht ruhig sterben, wenn ich weiß, daß Lene sich noch früher zu End' schuften muß.

Frau Grothmann:

(begütigend)

Ach, Großmutter, — Großmutter.

Großmutter Schult:

(schmerzlich zitternd)

Lene, wenn Du auf mich nicht hören willst — denkst Du denn nicht an Deine Kinder? — (Paus. Geht bis zur Thür; bleibt an der Schwelle stehen, ohne sich wieder umzudrehen): Gut'n Nacht.

Frau Grothmann:

Gut'n Nacht, Großmutter. (Grothmann schweigt. Großmutter Schult ab.)

Grothmann:

(nach langer Paus.)

Weiß sie was? Hast Du ihr was gesagt?!

Frau Grothmann:

(seufzend)

Ne, ich hab ihr nichts gesagt.

Grothmann:

Na, daß Du das auch nicht noch tust! Hat absolut keinen Zweck! Schweigen ist Silber, aber zur rechten Zeit schweigen ist Gold!

Frau Grothmann:

Ich mag da selbst nicht an denken — sagen kann ich das überhaupt keinen Menschen; auch Großmutter nicht.

Aber ich muß da doch immerzu an denken . . . immerzu . . . das läßt einen keine Minute los. Ich ganz richtig so, wie Großmudder sagt, mit dem Stein, der da drückt . . .

G r o t h m a n n :

(in Sinnen verloren)

Ja, ich ganz richtig . . . wie sie sagt . . . mit dem Stein . . . (entschlossen) Aber wir können keinen neuen Fresser gebrauchen. Ich ja 'ne Ewigkeit, bis das mitarbeiten kann. Die — Last! Die ganze Landpacht kann uns denn nichts nutzen, der ganze Plan geht in die Wicken. (Leidenschaftlich.) Das schmeißt uns um Jahre zurück, unn ich will weiter! Vorwärts will ich! Wie? Wir wollen vorwärts! ? Haben wir das nicht immer gewollt?! Weiß nicht jedes einzelne Markstück, was wir zurückgelegt haben, wie wir darum gerechnet unn gerechnet haben Tag unn Nacht?!

F r a u G r o t h m a n n :

Ja, das weiß Gott.

G r o t h m a n n :

Raum nu, daß wir mit Else aus 'm Größten raus sind! Da sollst Du wieder ausspannen müssen?! Unn die Alte wird auch stümperiger von Tag zu Tag — auch womöglich über kurz und lang 'n unnützer Fresser!

F r a u G r o t h m a n n :

(erschrocken)

Friedrich . . . manchmal . . . bist Du hart . . .

G r o t h m a n n :

Na vorläufig ich's ja noch nicht so weit. Unn schließlich, wenn sie denn bloß noch im Haus' rumwirtschaften kann — ich immer noch 'ne Arbeitskraft, die nichts kostet. Aber wir brauchen unsre beiden Arme denn erst recht

frei, wenn wir's schaffen wollen. Ich sowieso keine Kleinigkeit, unn wenn wir beide nich so zu einanner paßten unn nich so einen eisernen Willen hätten unn nich auf alle Bequemlichkeiten verzicht'ten, denn ging's ü b e r h a u p t nich. Aber ich will nich mehr auswärts arbeiten, will nich mehr aus 'm Hause gehn für Lohn. Ich will für mich arbeiten, für uns, für die Rinner, will mein eigen' Herr sein über das, was meine Knochen hergeben. Unn Du — Du sollst auch nich mehr bei annern Leuten arbeiten. Was is denn das, was kommt denn dabei raus, wenn Du da nu wieder bei Grüttmaier diese Tage arbeiten mußt, weil er uns unser bißchen Acker mit umgepflügt hat! Unn obendrein muß man noch gute Worte geben dafür! Wenn wir das neue Land haben, denn haben wir allein Pferd unn Pflug, denn sind wir über uns allein Herr, unn denn kann uns die ganze Bauernsippenschaft gestohlen werden. Solang' ich Häusler bin unn noch auf Lohn arbeiten muß, solang' bin ich nichts, gar nichts. (Hinterreichend leidenschaftlich.) F r a u — wollen wir da stehnbleiben, wo wir sind, oder wollen wir unsern Willen durchsetzen unn v o r w ä r t s ! ?

F r a u G r o t h m a n n :

(mitgerissen)

Vorwärts — das wollen wir!

G r o t h m a n n :

(wie mit ersticktem Sauchzen)

Na, siehst Du woll! Wir wollen's den steinpöttigen Bauern schon zeigen, was wir fertig bringen! Die — die haben's ja man g e e r b t ! Unn was ich denn nich mehr schaffen kann, was ich nich werden kann — das soll der Junge werden! Der soll nich von vorn anfangen! Aber denn dürfen wir's auch nich in drei Teile teilen! Drei sind zu viel!

F r a u G r o t h m a n n :

Wenn Du man morgen in der Gemeindefizung nich doch noch die meisten gegen Dich kriegst — — ?

G r o t h m a n n :

Ich hab festes Zubertrauen. Weil der Amtmann auf meiner Seite iß. Der will, daß ich das Land krieg. Unn was der will, das will die Schulzenfrau, die Grützmakern, auch. Unn wenn die will — sie iß ja der Schulze, Johann Grützmaker iß ja bloß 'ne Pudelmütz — denn schlägt sie ihren Mann allemal breit. Wie — Frau? Stimmt die Rechnung nich?

F r a u G r o t h m a n n :

Ja, Friedrich, ich glaub, die stimmt.

G r o t h m a n n :

(mit wildem Jubel)

Die stimmt. Die muß stimmen. Aber 's iß gut, daß 's bloß noch einen Tag hin iß, daß man sich nich noch lange damit rumzuschleppen braucht. M o r g e n — m o r g e n : d e n n k o m m t 's z u m S c h w u r !

(Vorhang.)

## 2. Akt.

(Stube des Dorfschulzen Grühmacher. Die Ausstattung atmet anheimelndste Behaglichkeit; alles ist peinlich sauber und zeigt von ländlichem Wohlhaben.)

Frau Grühmacher :

(Itattliche Vierzigerin, von einfachem, natürlichem, aber klugem Auftreten)

So hat's seine Richtigkeit. (Zählt mit dem Zeigefinger noch mal über.) Eins, zwei, drei Mark und zehn, zwanzig, dreißig Pfennige, und da sollen nun noch fünf — warten Sie mal (sucht in ihrer metallenen Geldbörse) hier : fünf Pfennige dazu . . . so 3,35 Mark.

Frau Grothmann :

Dankeschön.

Frau Grühmacher :

Nichts zu danken; das kommt Ihnen rechtmäßig bei.  
— Je, Frau Grothmann, das wird nun wohl das letzte Mal sein, aber da sind Sie ja wohl weiter nicht böse drum, wie?

~~Frau Grothmann :~~

~~Ne, da wäre ich weiter nicht böse um.~~

Frau Grühmacher :

Na ja, ich weiß ja. Wir hätten Sie ja gern noch öfter bei uns gesehen, Sie haben uns immer so schön ausgeholfen; aber jeder ist sich schließlich selbst der Nächste. Und wenn Sie nicht mehr für Andere arbeiten brauchen, wenn Sie für sich allein arbeiten, ist es doch besser für Sie. Kann ich Ihnen nicht verdenken, daß Sie darnach streben.

Frau Grothmann:

Meinen Sie, daß wir Hoffnung haben? Ihr Mann hat mir vorhin draußen auf 'n Feld gesagt, da könnt nichts aus werden.

Frau Grümacher:

(etwas verlegen)

Oh das — das hat er wohl nicht so gemeint! Unser Herr Amtmann ist sehr dafür, und wenn der man erst hier ist und uns die Sache noch mal so ordentlich plausibel macht, denn ist mein Mann sicherlich nicht derjenige, der Ihnen Steine in den Weg legt.

Frau Grothmann:

Na, ich will's Beste hoffen.

Frau Grümacher:

Ja, liebe Frau Grothmann, wir wollen's Beste hoffen. Schon um Ihre Kinder wärs schade, wenn Ihr Wunsch nicht in Erfüllung ginge, . . schon . . um . . die Kinder! Sehen Sie, darin sind Sie viel glücklicher als wir. Und wir könnten doch nun 'n paar groß machen. Bei uns könnten sie's doch gut haben.

Frau Grothmann:

(unsicher)

Saja.

Frau Grümacher:

Ja, warum muß das nun so sein, daß die, die für ihr Leben gern paar Kinder hätten, keine haben, und Andere wieder, die gar keine mehr gebrauchen können und gar keine mehr haben wollen, oft in ewiger Angst leben vor noch mehr Kindern!

Frau Grothmann:

(ängstlich ausweichend)

Saja — unn nu will ich Sie auch nich länger — — —



Frau Gr ü ß m a c h e r :

Was ist Ihnen denn? Sie werden ja mit einem Mal so blaß. Wie — ?! Ach du lieber Gott! (Seufzend.) Ach ja, wir Frauen haben alle unser Kreuz, und wir müssen immer still tragen.

Frau G r o t h m a n n :

Nee, nee — iß ja garnich — — (zwingt sich zu einem Lächeln.) I wo — nee! Na, abschüß, Frau Gr ü ß m a c h e r. (Ab. Pause.)

Frau G r ü ß m a c h e r :

(steht sinnend und schüttelt verneinend den Kopf. Plötzlich schritt sie auf.)

Da fährt unser Herr Amtmann ja schon vor! (Macht die Thür auf.) Guten Tag, Herr Amtmann!

A m t m a n n M a ß m a n n :

(Jovialer, alter 66jähriger Herr mit weißem Haar und weißem Schnurrbart)

Guten Tag, meine liebe Frau Gr ü ß m a c h e r, schönsten guten Tag. Soo — da wären wir wieder! In diesem traulichen Stübchen hier! Erst mal den H u t — soo (hängt ihn an die Wand) h i e r hat die Sache ihren Haken; dies ist nämlich mein Nagel, der Amtmanns-Nagel, da hat weiter keiner was aufzuhängen. Ad 2 den Ueberzieher — ja, er ist nicht schwer, aber — —

Frau G r ü ß m a c h e r :

Ich helf Ihnen, Herr Amtmann!

A m t m a n n M a ß m a n n :

Immer langsam voran, immer langsam voran — so ein verfluchtes kleines Reißmichtismich ist zwar keine gottwohlgefällige Erscheinung, aber es zieht. (Mit angestrenzter Energie) Aut oder knaut — soo, daß Ueberfell wär abgezogen, und nun kann die Sache a u c h an den Nagel gehängt werden. (Frau Gr ü ß m a c h e r tut es zuvorkommend.) Soo,

und nun in meine Gãe; das ist nämlich m e i n e Gãe, die Amtmanns-Gãe, da hat weiter keiner was zu sitzen — hehehehe. (Frau Grümacher legt ihm zwei Sofakissen hin, eines hinter den Rücken und eins unter den Arm). Sßoßoßoßo — böking, böking — ausgezeichnet, ausgezeichnet! Wissen Sie, ich bin zu gern bei Ihnen! Ist alles so schmuß und so adrett bei Ihnen und so mollig — jawoll, so richtig anheimelnd mollig. Und was so ein uralter Junggeselle ist, wie ich, der weiß das zu schätzen!

Frau Grümacher:  
Schon wieder mal uralt?

Amtmann Maßmann:  
Ach was, ich bin so ein altes festgehacktes Inventarium, stecken geblieben, Zug verpaßt — hat eben nicht so geklappt! Studienkollegen sind im Ministerium oder Landesgerichtsräte, und id sitze als vergessener kleiner Amtmann im verlorenen Städtchen. Na ja — sind olle Kamellen, alter Kamillentee, hundertmal aufgewärmt . . . laß fahren dahin! Ist mir ja auch gar nicht leid; hab mich ja gar nicht so bemüht; wollt's ja gar nicht anders haben.

Frau Grümacher:  
Und wir freuen uns, daß Sie unser Herr Amtmann sind.

Amtmann Maßmann:  
(lacht fröhlich)  
Na also — Herzl, was willst Du noch mehr! Ubi bene ibi patria: und das Vaterland ist ja auch in der Kleinstadt so groß, daß der Weinkeller genug Platz hat im Hause.

Frau Grümacher:  
Und die Flasche Bordeaux-Wein schmeckt doch noch immer?

A m t m a n n M a ß m a n n :

Ja, s i c h m e c k e n s c h m e c k t s i e . D e n B o r d e a u x , w i s s e n S i e , d e n t r i n k i c h l i e b e r , a b e r i c h t r i n k i h n n i c h t . N e e , ( f r e u n d l i c h l ä c h e l n d ) d a s t u i c h a u s P a t r i o t i s m u s n i c h t . I c h b i n g ä n z l i c h M o s e l a n e r g e w o r d e n , i c h t r i n k m e i n e n M o s e l , a b e r d e n m u ß i c h h a b e n — j a w o l l . „ W a s i s t W e i n ? S o n n e n s c h e i n , d e n d i e R e b e n f i n g e n e i n . T r i n k s t D u W e i n , S o n n e n s c h e i n w i r d i n s H e r z D i r d r i n g e n e i n ! “ W i s s e n S i e , a l s i c h n o c h ' n b i ß c h e n b e i n i g e r w a r , d a m a c h t e i c h ' s w i e d e r a l t e H e r r G e h e i m r a t v o n G o e t h e . D e r s e t z t e s i c h , w e n n e r g r a d e m a l s o e i n e n A p p e t i t a u f T r i n k e t i t h a t t e , v o r j e d e s F e n s t e r e i n e F l a s c h e u n d e i n G l a s , u n d d e n n g i n g e r i n d e r S t u b e h e r u m u n d d i r i g i e r t e i m m e r b e i j e d e m F e n s t e r e i n G l ä s c h e n i n s M i n i s t e r i u m s e i n e s I n n e r n — h e h e h e ! A b e r s e i t e i n i g e r Z e i t , w o m e i n e P e d a l e n i c h t m e h r s o l ä u f i g s i n d , v o l l z i e h t s i c h d i e S a c h e b e i m i r „ g e s e t z t e r “ — h e h e h e !

F r a u G r ü ß m a c h e r :

W e n n ' s I h n e n m a n n i c h t s c h a d e t , H e r r A m t m a n n ? W e i n s o l l b e i R h e u m a t i s m u s j a w o h l n i c h t g u t s e i n ?

A m t m a n n M a ß m a n n :

A c h , g u t o d e r w e n i g e r g u t : i c h w i l l d o c h a u c h m a l w a s h a b e n v o m L e b e n . S e h e n S i e , F r a u u n d K i n d e r h a b i c h n i c h t , d a m u ß i c h m i c h a u f a n d e r e W e i s e a m ü s i e r e n . U n d ü b r i g e n s i s t ' s j a a u c h v i e l b e s s e r s o . ( L a c h e n d . ) D e n k e n S i e m a l , w e n n i c h m i c h h ä t t ' m i t e i n e m h a l b e n S c h o ß G ö r e n h e r u m ä r g e r n m ü s s e n — w i e ? H e h e h e !

F r a u G r ü ß m a c h e r :

D e n M e r g e r h ä t t e n w i r g a n z g e r n a u f u n s g e n o m m e n .

A m t m a n n M a ß m a n n :

H ä t t e n — h ä t t e n ? K ö n n e n S i e j a n o c h — j a w o l l ! K n a p p V i e r z i g ? D a k ö n n e n S i e n o c h s o v i e l — — —

Frau Grümacher :

Nu will ich man erst 'ne Tasse Kaffee bestellen. Sie trinken doch auch gern eine, nicht wahr, Herr Amtmann?

Amtmann Maßmann :

Si gewiß doch, schwarz und stark, Sie wissen ja. (Frau Grümacher ab; Maßmann summt leise vor sich hin.)

Frau Grümacher :

(nach kurzer Zeit zurückkehrend)

So, das soll nicht lange dauern.

Amtmann Maßmann :

Ausgezeichnet, ausgezeichnet!

Frau Grümacher :

Herr Amtmann, und nun wegen Grothmann! Just war seine Frau noch hier, ich muß ihr die Ueberstund = den auszahlen, die sie bei uns gearbeitet hat — sie war eigentlich etwas verzagt: ob sie das Land wohl kriegten? — und ich muß sagen, mir ist das auch noch nicht so ganz klar.

Amtmann Maßmann :

So ein strebsamer Mensch wie das ist, dieser Grothmann, der muß das Land kriegen. Ich verlier da im Winter den tüchtigsten Vorarbeiter im Forst, aber das hilft nichts. Mooshötten gewinnt den tüchtigsten Landmann, der noch in seinen besten Jahren ist. Der Mann hat so einen Lokomotivführerblick, wissen Sie, der sieht immer in die Zukunft; der hat einen ungeheuren Willen zum Schaffen, dem muß man beispringen. Und letzten Endes geschieht ja keinem ein direkter Schade, wenn er das Kompetenzland vorläufig übernimmt.

Frau Grümacher :

Ja. Gewiß. Aber wenn mein Mann nur — —

A m t m a n n M a ß m a n n :

Aber liebste, beste Frau Grüzmacher, wir haben doch noch immer alle Schwierigkeiten überwunden, und wenn Sie nur wollen — — man spürt doch überall Ihr gutes Wirken! Sie haben doch nicht umsonst die gute Schule in der Stadt genossen — —!

F r a u G r ü ß m a c h e r :

(etwas verlegen)

Ja, ich glaub auch, mein Mann wird das einsehen, daß das so richtig ist.

A m t m a n n M a ß m a n n :

Bloß mit den Bauern, das wird noch einen Kampf geben. Da sind so ein paar Grönländer darunter, die können mit ihrem Kopf dreimal durch die Wand laufen, ohne Schaden zu nehmen an ihrer Seele.

F r a u G r ü ß m a c h e r :

(lacht)

Ja, da haben Sie recht, Herr Amtmann.

A m t m a n n M a ß m a n n :

Ob ich da recht hab — was?! (Lachen.) Aber 's macht mir doch immer Spaß, mit ihnen zu verhandeln und die Gesichter so zu beobachten.

G r ü ß m a c h e r :

(Mitte 40er; kommt schnell näher)

Guten Tag, Herr Amtmann, na, schon hier? Das gibt heut noch Regen draußen, glaub ich; sieht da ganz nach aus.

A m t m a n n M a ß m a n n :

Je, das Beste, was wir dabei tun können, ist, daß wir es in Gnaden geschehen lassen. Guten Tag, mein lieber Herr Grüzmacher (reicht ihm die Hand).

Gr ü ß m a c h e r :  
Guten Tag, Herr Amtmann.

A m t m a n n M a ß m a n n :  
(sieht zur Uhr)

Je — nun werden sie sich wohl bald einstellen. Sie treten doch auch für den Häusler Grothmann ein, nicht wahr, Herr Grüßmacher?

Gr ü ß m a c h e r :  
(plagt hastig heraus)

Ne, das Kompetenzland kann er nich kriegen.

F r a u Gr ü ß m a c h e r :

Ach Mann, was red'st Du! Natürlich kriegt er das Kompetenzland.

Gr ü ß m a c h e r :  
(mit einem Ruck zu seiner Frau gewendet, leidlich erstaunt über sich selbst)

Je, was red' ich? Natürlich — — kriegt er das Kompetenzland.

A m t m a n n M a ß m a n n :

Ja, wissen Sie, Herr Grüßmacher, wir wollen nur Ihrer Frau folgen. Die ist klüger, als wir alle beide.

F r a u Gr ü ß m a c h e r :  
(verlegen ausweichend)

Ich will mich man erst mal nach dem Kaffee umsehen.  
(Ab.)

A m t m a n n M a ß m a n n :

Auf solche Frau können Sie stolz sein, Herr Grüßmacher. Die hat einen Durchblick — —

Gr ü ß m a c h e r :

Ja, das hat sie. Ich laß ihr auch allen Willen. Unn in 'n großen Ganzen genommen — m e i n wegen, mir p e r = j ö n l i c h iß 's ganz gleich, ob er das Land kriegt oder nich.

A m t m a n n   M a ß m a n n :

Na, sehen Sie, wenn's Ihnen persönlich nichts ausmacht, denn kann ich ja nachher auf Ihre Unterstützung rechnen — wie?

G r ü ß m a c h e r :

Na natürlich, Herr Amtmann, selbstverständlich, gern.

A m t m a n n   M a ß m a n n :

Na, das wär' ja denn gut und in Ordnung. Auf Sie hab' ich aber auch gerechnet! (Frau Grüzmacher bringt den Kaffee.) Ah, da ist ja schon unser Mokka — ausgezeichnet! (Frau Grüzmacher serviert; Maßmann probiert). hm — da geht einem die Nase hoch; das ist so meine Nummer: schwarz und stark.

F r a u   G r ü ß m a c h e r :

Zur Feier des Tages extrastark.

A m t m a n n   M a ß m a n n :

Ausgezeichnet, ausgezeichnet! Ich weiß nicht, ob ich mir das einbilde, aber bei Ihnen schmeckt mir der Kaffee immer noch mal so gut. (Es klopft).

F r a u   G r ü ß m a c h e r :

Herein!

G r o t h m a n n :

Guten Tag.

(Grüzmacher und Frau erwidern den Gruß.)

A m t m a n n   M a ß m a n n :

Guten Tag, Grothmann. Aber auf die Minute!

F r a u   G r ü ß m a c h e r :

Nehmen Sie sich einen Stuhl.

G r o t h m a n n :

Oh — ich steh' lieber. (Geht ans Fenster und schaut hinaus. Es klopft).

Frau Grühmacher:  
Herein!

Noophamel:  
(etwa Bierziger)  
Guten Tag.  
(Alle erwidern den Gruß.)

Amtmann Waffmann:  
Na, auch schon zur Stelle?

Frau Grühmacher:  
Sehen Sie sich, Stühle sind ja genug da.

Noophamel:  
Danke nee, ich will noch bißchen wachsen. (Geht zu  
Grothmann ans Fenster).

Grothmann:  
(leise zu Noophamel)  
Na, Herr Büdner — Du stimmst doch für mich?

Noophamel:  
Na, das iß doch mal allemal selbstverständlich.

Grothmann:  
Worl, iß das 'n Wort?

Noophamel:  
Manu, Friß, wenn ich Dir das sag'.  
(Es klopft. Aßen-äßen, Theten Langpaap und Krißhan Schlutow,  
ein hagerer, kühl und rechnerisch dreinschauender, angehender Fünfziger,  
treten ein).

Aßen-äßen:  
Laching, Laching.



Schlutow:

Guten Tag.

Langpaap:

Guten Tag vielmals.

(Die Anwesenden durcheinander: „Guten Tag“. Die drei setzen sich).

Amtmann Maßmann:

(zu Langpaap, der seine Pfeife raucht)

Immer noch mit Dampf, alter Freund?

Langpaap:

Herr Amtmann, seit meinen 17. Jahre hab' ich die Pfeife nicht ausgehn lassen, unn wenn mir die erst nicht mehr schmeckt, denn adjö Speck, denn is' 's zu End' mit mir.

Äben = äben:

Der? Theten Langpaap? Der stirbt noch eins bei 'ner brennenden Pfeife; unn er is' denn schon tot, unn die Pfeife brennt lustig weiter.

Langpaap:

Unn wenn ich in 'ne Stadt oder so wo war, denn steckt ich eine Sigarr an 'er annern an. Unn was für Sigarren waren das zu damalige Zeiten — Rohr = stöcke; die brannten ersten zu Kohle unn denn zu Asche.

Amtmann Maßmann:

Da sieht man, was Sie für ein kerngesunder Mensch sind. Ich kann das Schmöken nicht vertragen.

Langpaap:

Wie alt sind Sie, wenn ich fragen darf?

Amtmann Maßmann:

Im 66. Jahrgang.

L a n g p a a p :

(sehr laut)

Ja — denn sind Sie ja noch ein junger jugendlicher Jüngling (plötzlich leiser) nähmen's nich übel, Herr Amtmann. (Wieder lauter.) Ich bin die Achtzigen näher als die Siebzigen!

A m t m a n n M a ß m a n n :

Ja, mit Ihnen komm ich nicht mit, und wieviel mehr haben Sie noch v o r sich als ich. Sind Sie überhaupt schon mal krank gewesen?

L a n g p a a p :

(mit großem Nachdruck)

N i e !

A m t m a n n M a ß m a n n :

Glücklicher Mensch!

L a n g p a a p :

D a s bin ich, Herr Amtmann, das soll't'n denken!

A m t m a n n M a ß m a n n :

Und die Kinder sind alle gut eingeschlagen; Sie haben ja wohl sehr jung, schon mit 19 Jahren geheiratet, hab ich gehört?

L a n g p a a p :

Jung? Wenn ich gewußt hätt, daß das s o schön wär; hätt' ich noch eher geheirat't. (Lachen.)

A m t m a n n M a ß m a n n :

Wenn wir das bißchen Humor nicht hätten, Herr Langpaap, wie?

L a n g p a a p :

Je natürlich, den Humor laß ich nich ausgehn, das isß wie mit meine Pfeife.

**Üben = äben :**

(steht auf und geht ans Fenster)

Das heißt, ich mein, das iß längst Klotz vier vorbei.  
Können auch wieder nich pünktlich ans Gehöft finden!

**Umtmann Maßmann :**

(scherzend)

Pünktlichkeit ist eine Bier, doch später kommt man  
ohne ihr.

**Üben = äben :**

Üben äben, Herr Umtmann! — Da — Gottlieb Plüdhahn kommt all angeschodt. Der bürstet wie 'ne Eisenbahn!  
Se, nu pust' Gottlieb! (Spöttisch langsam wie im Rhythmus mit  
den Schritten des in der Ferne daherkommenden Schumann.) Unn  
ach . . Du gerecht . . . ter . . . Kaffeetrichter . . . jaaa . . .  
woll, kommst Du heut nich, kommst Du morgen. Da kommt  
Hannes Schumann da hinten auch endlich angenußelt.  
Natürlich der Letzte wie immer!

(Umtmann Maßmann amüsiert sich im stillen köstlich und sieht oft  
zu Frau Grühmacher hin, die dann mitlächelt.)

**L ang p a a p :**

Ja, mit Hannes hat das immer lange Beine.

**Üben = äben :**

Ich'n grugeligen Nälpeter.

**Plüdhahn :**

(kommt hastig in die Tür gepustet)

Gesegnete Mahlzeit! Sind Sie schon all' hier?

(Durcheinander Gegengruß: Mahlzeit.)

**Üben = äben :**

So viel Zeit zum Umtuden wär da bei Deinen Ruh-  
galopp noch sacht bei übrig gewesen, denn hätt'st Hannes

Schümann da noch anklafftern kommen sehn. Als wenn er 'n Leimpott an'n Bein hat.

P l ü c k h a h n :

Ja, son'n Dribbel wie Du haben sie nich alle.

A b e n = ä b e n :

(pikiert)

Ich weiß nich, just is das in'ne Tür rein, denn will er mir schon wieder einen beipufen.

P l ü c k h a h n :

Was der Mensch braucht, muß er haben, unn immer so wie er's verknusen kann. Wie die Kack is, wird die Wurst gebraten.

R o o p h a m e l :

So, nu löst sich was. Bauer Schümann is ran.

F r a u G r ü ß m a c h e r :

(die inzwischen das Kaffeegeschirr aufs Tablett gestellt hat)

Je, meine Herren, denn will ich man die Stühle zurecht stellen — — (stellt die Stühle an den Tisch, während Hannes Schümann hereinkommt.)

S c h ü m a n n :

(untersehter 55jähriger; breittknochig; eigensinnige Beschränktheit im Gesicht)

Tag auch.

(Durcheinander: Tag. Guten Tag.)

A b e n = ä b e n :

(vormurfsvoll)

E n d l i c h !

S c h ü m a n n :

(wohlgefällig)

Tschaa, nu kann's losgehn.

Frau Grümacher:

(hat die Stühle gestellt)

So. Daß wär' parat.

Amtmann Maßmann:

Ja, Frau Grümacher — meine Herren Gemeindevertreter, eine Hausfrau haben wir, eine Dorfmutter, wenn ich so sagen darf — die paßt für die Ordnung auf.

Üben = äben:

Üben äben! Treu unn brav!

Blüdhahn:

Ja, das muß man sagen; all' was recht is.

Langpaap:

(Im sofortigen Anschluß daran mit Pathos)

Herregott ja, wie sagt Sirach: Ich will lieber unter Drachen unn Löwen wohnen als unter einen bösen Weibe; ist sie aber (er kommt mit dem Zitat nicht zurecht) ist sie aber tugendhaft, denn ist sie des Engels des Himmels!

Amtmann Maßmann:

(amüsiert sich und klatscht in die Hände)

Bravo, Herr Langpaap, bravo, bravissimo! Ausgezeichnet!

Langpaap:

Ja, Herr Amtmann, in die Bibel weiß ich aber bißchen fein Bescheid.

Amtmann Maßmann:

Daß glaub' ich, Herr Langpaap, daß glaub' ich.

Frau Grümacher:

Und ich will mich denn nun verfügen.

**A m t m a n n M a ß m a n n :**

(liebenswürdig)

Ja, so weit sind wir ja noch nicht, Frau Grüzmacher, daß die Frauen (mit merklicher Betonung) in der Gemeindeversammlung mit raten und mit taten dürfen.

**F r a u G r ü z m a c h e r :**

(mit einem Anflug von Lachen)

Nein — nein. (Freundlich grüßend ab. Alle setzen sich an den Tisch.)

**G r ü z m a c h e r :**

Se, also denn — denn nehm ich das Wort und eröffnen' die Sitzung. Herr Amtmann hat das Wort!

**A m t m a n n M a ß m a n n :**

(väterlich jovial wie vorhin, aber doch mit einer gewissen Feierlichkeit)

Wie Ihnen bekannt ist, meine Herren, hat die Regierung den Wunsch, die Hufe Nr. 7 aufzuteilen zu Häuslereien. Dazu möchte die Regierung, daß Sie Ihre Zustimmung dazu geben. Wie in solchen Fällen üblich, ist die Regierung selbstverständlich bereit, Ihnen, respektive der Gemeinde, respektive der Gemeindefasse eine entsprechende Dotation —  $4\frac{1}{2}$  Prozent vom Kaufpreis des unbebauten Ackerlandes — zuzuwenden. Dabei müssen wir uns auch einig werden über die Größe des bei dieser Gelegenheit zu schaffenden Kompetenzlandes — — —

**Ü b e n = ä b e n :**

(kann sich nicht mehr halten)

Von Kompetenzland brauchen wir garnich zu reden. Da brauchen wir garnich erst von anzufangen. Aus der ganzen Aufteilung kann ü b e r h a u p t nichs nich werden!

(Blüchhahn, Schlutow und Schümann zeigen, jeder seinem Charakter gemäß, zustimmendes Verhalten. Koophamel hält sich neutral.)

Gr ü ß m a c h e r :

(gewissermaßen mit Würde)

Nachbar, ich muß Dich doch bitten, Herrn Amtmann  
nich so in die Rede zu fallen.

L a n g p a a p :

Unn überhaupt iß das noch lang' nich abgeblasen, daß  
da überhaupt nichts aus werden kann. Ich hab' da ganz  
a n d e r e Ansichten in.

Gr ü ß m a c h e r :

Ich auch.

G r o t h m a n n :

Ich auch.

A b e n = ä b e n :

(gegen Grothmann)

Ach nee, wie iß's möglich — Sie auch?

P l ü c k h a h n :

Ja — Grothmann, der will woll; aber der iß uns  
natürlich nich maßgebend.

S c h ü m a n n :

Wee. Nich in'n geringsten garnich.

L a n g p a a p :

Hannes, iß Dir schon mal was maßgebend gewesen?

S c h ü m a n n :

Wee. (Lachen.)

Gr ü ß m a c h e r :

Je, ich mein', in'n großen Ganzen genommen — —

## Blüdhahn:

(gemüthlich)

In 'n großen Ganzen genommen hin, in 'n großen Ganzen genommen her — —

## Äben = äben:

Äben äben! Was — großen Ganzen! Da iß gar keinen großen Ganzen!

## Umtmann Maßmann:

Doch wohl, meine Herren, doch wohl. Nämlich, Sie werden das einsehn, meine Herren, (mit erhobener Stimme) wenn ich an Ihre staatsbürgerliche Gesinnung appelliere! (Die Bauern horchen auf.) Die Aufteilung liegt im Sinne des Staates! Und zwar erstens in militärischer Beziehung: Das Land ist der Jungbrunnen unseres Volkes, es liefert dem Vaterlande die besten Soldaten. Deswegen müssen wir mehr Menschen auf dem platten Lande schaffen, müssen ihnen Anteil geben an Grund und Boden, damit uns der Urquell unserer Wehrkraft nicht versiegt! Und da müssen wir auf dem Lande um so mehr auf dem Posten sein, als die Militärauglichkeit der Städter mehr und mehr sinkt, und andererseits der Geburtenrückgang in den Städten eine große Gefahr bringt. Auf dem Lande gibt es noch keinen Geburtenrückgang, da wachsen gesunde Kinder heran. Zweitens aber hat es auch ein finanzielles Interesse: Schaffen wir mehr Leute her, so nehmen wir mehr Steuern ein. Und drittens in sozial-politischer Hinsicht: Wir erhalten zuverlässige Wähler, an welche die Sozialdemokraten nicht herankommen! Meine Herren, das sind Gründe, die auf der flachen Hand liegen. (Die Bauern haben gespannt zugehört; selbst die Gegner des Projekts, mit Ausnahme von Krißhan Schlutow stehen, wenn auch widerwillig, unter dem Bann dieser Worte. Pause.)

## Langpap:

Herr Amtmann, das haben S' fein gesagt.



**A b e n - ä b e n :**

(giftig)

Wieans fein? Du bist doch s o n s t so für die Sozialdemokraten!

**L a n g p a a p :**

(sehr laut und aufgeregt)

Was quasselst Du da? Ich war in die Bulletif schon konservativ, als Du Dir noch die Windeln naßgemacht hast, unn bin noch heut unn diesen Tag konservativ, unn bleib's auch so lang' ich lebe! Aber ich sag', s e i n müssen da auch Sozialdemokraten! Wir müssen von a l l e n welche haben! 'n paar von diese Sorte schad't garnichts, bloß z u v i e l dürfens nich werden!

**A m t m a n n M a ß m a n n :**

Ja, lieber, alter Freund, in diesem einen Punkt bin ich allerdings auch anderer Meinung als Sie. Ich meine, wir brauchten die Sorte garnicht. (Alle durcheinander: Ree, brauchen wir nich.) Aber wir sind dadurch vom Thema abgekommen. Die Sache s e l b s t, das Projekt der Regierung leuchtet Ihnen nun doch um so mehr ein, nicht wahr, meine Herren?

**S c h ü m a n n :**

(schon wieder im alten Phlegma)

Ree. Nich in 'n geringsten garnich. Wir müssen immer bitrachten — — (er wackelt mit dem Kopf, gestikuliert und kommt mit seinem Satz nicht zu Ende.)

**G r ü ß m a c h e r :**

(mit trockenem Humor)

Je, darauf können wir wohl nich warten, bis Hannes Schümann mit'n Bitrachten fertig is. (Einige lachen; Schümann sitzt plötzlich ganz ruhig und sieht mit unbeweglichen Gesichtszügen geradeaus.)

**P l ü ß h a h n :**

(noch lachend)

Hannes is da ja nich ganz mit zu Pott gekommen, was er sagen wollt, aber recht hat er.

Äben = äben :

Äben äben, er hat ganz recht!

Am t m a n n Ma ß m a n n :

(in imitierter Verzweiflung)

Meine Herren, da habe ich nun himmlisch gute Worte gepredigt; aber es ging ein Säemann aus zu säen, und etliches fiel auf hartes Gestein.

Lang p a a p :

Steht a u c h in die Bibel!

Sch l u t o w :

(mit nachdenklicher Besonnenheit, nüchtern)

Ja, das sind ja auch wieder himmlisch gute Worte, aber all' die himmlisch guten Worte von staatsbürgerlicher Gesinnung unn so, daß ih uns allens zu weitläufig. Daß unser M o o s h ü t t e n hier nich leidet, daß d a s keinen Schaden davon hat, d a r a u f kommt es uns an.

Pl ü c k h a h n :

Das Hemd sitzt uns eben näher als der Rock.

Äben = äben :

Äben äben!! Gott sei gelobt, getrommelt unn gepiffen — endlich mal 'n Wort! Endlich mal 'n Wort, worauf ich schon immerzu gelauert hab'!

Sch l u t o w :

(wie vorhin)

Ich bin gegen die Aufteilung der Hufe, weil durch die Aufteilung mehr Menschen nach M o o s h ü t t e n kommen, unn dadurch mehr Rinner, unn dadurch schließlich größere Schullasten unn mehr Armenlasten, unn was da sonst noch

drum unn dran hammelt. Denn nachher, denn muß 'n zweiter Lehrer zu angestellt werden, unn denn iß das Schulhaus nich groß genug unn nich gut genug, unn was da sonst noch all für Dinger bei rauskommen.

G r ü ß m a c h e r :

Nee, was die Schule anbelangen tut, da muß ich doch sagen, daß ich da keinen Gegner nich von bin. Nee. Ob-schonst ich ja auch keine annere Schul' gehabt hab', unn kann d o c h richtig lesen unn schreiben, weil ich eben Kopps dazu hatte unn immer der Obbelste war, aber für männig einen sieht's doch traurig aus. Nee, für die Schule, da müssen wir was tun, da bin ich immer für zu haben.

S c h ü m a n n :

Kohl! Wenn die Rinner man lernen, Feuer unn Wasser aus 'm Weg gehn, mehr brauchen sie nich.

L a n g p a a p :

Hannes, über Dir kann man sich auch nich mehr w u n -  
n e r n, über Dir kann man bloß noch s t a u n e n !

B l ü c h a h n :

Das möcht ich je nu allerdings auch grad nich, daß die Schule uns lauter son'ne Düsbüdels abliefern, wie hier in M o o s h ü t t e n (Hannes Schumann sieht ihn an) — — Gott sei Dank keine zu finden sind; aber dabei frag' ich d o c h : was k o s t ' t uns der Spaß!

L a n g p a a p :

Ich geh' immer m i t die Welt, unn wenn die Rinner heut 'n bißchen mehr lernen, als wie wir gelernt haben —

G r o t h m a n n :

Unn wir hätten all' zusammen bißchen mehr Lernen ganz gut brauchen können, all' zusammen, so w i e wir hier am Tisch sitzen.

A b e n = ä b e n :

Das 'ß jeden Einen seine Sache, wie dumm er sich verkaufen will.

G r ü ß m a c h e r :

(troffen)

Ich aber in'n großen Ganzen genommen doch man ganz gut, daß 's Pulver schon erfunden iß, sonst, ich glaub, Äben=äben würd's auch nich mehr erfinden.

P l ü c k h a h n :

Au, au, Äben=äben, nu fahr'n Sie Dir aber an 'n Wagen.

A b e n = ä b e n :

Ich 'n dummen Schnack von Grüttmater, iß 'n ganzen dummen Schnack.

L a n g p a a p :

. . . mittlerweile kann ich denn jewoll als Gemeindevertreter meinen Satz auch zu End' bringen. Wenn die Rinner heut 'n bißchen mehr lernen, als wie wir gelernt haben, denn kommt's mir auf 'n Pfennig garnich dabei an.

A b e n = ä b e n :

Was 'n Glück, daß wir den Satz von Theten Langpaap noch ganz zu hören gekriegt haben!

A m t m a n n M a ß m a n n :

Im Übrigen, meine Herren, kann ich für den Fall, daß die Schullasten wirklich erheblich höher werden, wohl schon jetzt die Beihilfe der Regierung in sichere Aussicht stellen.

(Äben=äben und Schlutow machen abweisende Gebärden.)

P l ü c k h a h n :

Ja, wenn das der Fall iß, denn fällt d e r Punkt ja weg.

A b e n = ä b e n :

(lacht spitz)

Bei Gottlieb fällt 'n Punkt weg, bei Gottlieb fällt 'n Punkt weg! Manning, bist woll bischen rammdüsig!

B l ü c k h a h n :

(bebaglich)

Nu kann Aben=äben wieder nich kapieren, daß 'n Punkt wegfällt.

G r ü ß m a c h e r :

Je, Aben=äben bleibt eben Aben=äben! (Hannes Schumann lacht nach einer kleinen Pause unvermittelt laut auf. Alle sehen ihn erstaunt an. Schumann sieht alsdann wieder unbeweglich wie vorhin geradeaus.)

L a n g p a a p :

(nach einer kleinen Pause)

Ich dacht eben, was d e n woll schaden tut!

G r ü ß m a c h e r :

Er is nu woll achter den Punkt gekommen wie Thoms achter die Hammel.

A m t m a n n M a ß m a n n :

Und haben Sie d e n Punkt schon richtig bedacht, Herr Blückhahn: wenn mehr Häusler kommen, siedelt sich auch allerlei, Handwerker und so dergleichen an, und Ihr Landstreifen da hinterm Kirchhof ist doch der erste, der als Bau-land in Frage kommt. (Blückhahn schnippt mit der Hand, pfeift und neigt nachdenklich den Kopf.)

A b e n = ä b e n :

Das hält kein Hund aus, wenn ihm so 'n Stück Braten durch's Maul gezogen wird! Nu fällt Gottlieb um, nu fällt er plumps um! Gottlieb — dau: nu red' doch. Sei doch nich so stumm wie 'n gekochten Fisch! Nee, 's is richtig: Gottlieb is rum!

Plückerhan :

(ganz ruhig)

Sag' mal Grüttmafer — iß gut für die Heiserkeit — hast nich 'n lütten Christlichen bei der Hand? (Brüllendes Gelächter. Grothmann und Maßmann gemäktigt. Einzig Schlutow bleibt ernst und zieht ein ärgerliches Gesicht.)

Grütmacher :

Den sollst Du haben, Gottlieb, wenn's denn besser geht —!

Aben=äben :

iß aber auch rein zu doll, daß da kein Mensch an gedacht hat! Gottlieb muß uns hier ja rein verdursten — nee sowas!

(Grütmacher holt aus einem Schrank eine angebrochene Flasche und ein Glas dazu.)

Plückerhan :

Ich hab' eins gelesen, daß 'n Kameel acht Tage lang dursten kann; aber — Aben=äben möchtest Du woll 'n Kameel sein? (Lachen.) Na — proßt auf mein Wohl. (Trinkt aus.) Auf mein anderes Wohl — proßt! Will noch einer — — (Durcheinander: nee, nee.) Na, schenken will ich ihn Grüttmafern n i ch! (Nimmt noch einen; Gelächter.)

Schlutow :

(nicht so rechnerisch ruhig wie sonst, etwas hitzig sogar)

Die ganze Sache iß hier garnich zum Lachen. Das handelt sich hier um sehr ernste unn wichtige Dinge, unn ich kann von meinen Befürchtungen von vorhin nich loskommen. Außerdem iß das, was die Regierung bietet, viel zu wenig. Wenn die Hufe aufgeteilt wird, denn kommen von da keine Hand- und Spanndienste mehr für die Gemeinde; die neuen Häuser liefern keine. Unn grade wo der neue Chausseebau da hinten losgeht, müssen wir stramm mit Hand- und Spanndienst ran, unn wenn denn wieder einer weniger iß, fällt's all' auf uns.

P l ü c k a h n :

Gott nee ja, da wird einen ja ganz dunkelblau vor Augen, was Krischan hier erzählen tut. Halb so schlimm is 's auch man.

A b e n = ä b e n :

Da — da: hab ich's nich gesagt? Gottlieb hat sich umgekehrt!

L a n g p a a p :

Das 'ß sehr vernünftig von ihm.

A b e n = ä b e n :

Schöne Vernunft, schöne Vernunft. Weil er denkt, er kann 'n Schmu machen dabei, deswegen is 's.

P l ü c k a h n :

Aben äben!! (Lachen.)

S c h l u t o w :

(Noch einen Grad hitziger)

Außerdem is die Dotation zu klein. Außerdem is das Kompetenzland, das an die Gemeinde fallen soll (Grothmann wird besonders hellhörig) zu wenig. Viel zu wenig, wenn wir bedenken, was die Gemeinde für Lasten kriegt, wenn sich Häuslerfamilien ansiedeln.

A m t m a n n M a ß m a n n :

Da Sie vom Kompetenzland sagen, Herr Schlutow, da ließe sich auch drüber reden. Wenn wir uns s o n s t nur einigen, bin ich ermächtigt, bis auf 2½ Hektar zu gehen. Des Weiteren bin ich bevollmächtigt, an Dotation für die Gemeinde 5 % gutzuheißen.

P l ü c k a h n :

Na, denn is ja allens in schönster Margarine, Krischan. Mehr kannst Du doch wahr unn wahrhaftig nich verlangen!

G r ü ß m a c h e r :

Ne, was Herr Amtmann hier zusagt, is wirklich alles Mögliche — ja!

L a n g p a a p :

Das bin ich auch die Meinung. So kann ein jeder von uns das sehr gut verantworten.

S c h ü m a n n :

(passiven Widerstand leistend, dumm-pfiffig zu Plüchahn)

Dein Stall is ja woll gut für son'n Bullenkalb, man-ni ch? Sonst, männigmal denn — —

P l ü c h a h n :

Was kommst mit 'n Mal auf das Bullenkalb zu reiten? Das geht Dich garnichts an, wie mein Stall is. Du sollst da ja nich in fett gemacht werden!

Ü b e n = ä b e n :

Hoho, hoho! Das geht ihn nichts an? Aber bischen se h r geht ihn das was an. Das geht uns allzusammen was an, daß wir 'n guten Gemeindebull kriegen unn nich so 'n krüppeliges Bieft.

G r o t h m a n n :

Na, darum brauchen wir uns hier nich gegenseitig zu buffen: Saladin Nummer 2 schmeißt Saladin Nummer 1 noch eins Sand in die Augen unn (zu Üben-äben) wer den Vater Saladin so samost großgezogen hat, der braucht doch um den Sohn Saladin erst recht nich so'n Klamauf zu machen.

Ü b e n = ä b e n :

(ziemlich geschmeichelt)

Ja, den hab ich samost groß gezogen, nich? Is 'n Bull, wie aus 'n Ei gepell!



A m t m a n n M a ß m a n n :

Ja, meine Herren, da bin ich ja auch gänzlich von überzeugt, deswegen braucht er aber doch in unserer Sitzung eigentlich nichts zu tun zu haben.

G r ü ß m a c h e r :

Nee, der Bull steht nich auf Tagesordnung. Auf Tagesordnung steht wegen die Aufteilung — —

S c h ü m a n n :

(wie vorhin)

Saladin soll er heißen?

B l ü c k h a h n :

Ja, iß Dir das noch nich mit?

S c h ü m a n n :

Mee, nich in 'n geringsten garnich.

G r o t h m a n n :

Warum vielleicht nich, wenn ich fragen darf?

S c h ü m a n n :

Mee.

B l ü c k h a h n :

Je, warum nich, Manning?

A b e n = ä b e n :

Je, Manning, Du hörst ja, das iß ihm äben äben nich mit!

S c h ü m a n n :

Ich sag mee, sag ich.

L a n g p a a p :

Das heißt, nu scheert Euch aber mit Euern dummen Bull zum Deubel! Ich bin hier nich hergekommen, um Euer Bullenquassel mit anzuhören.

A m t m a n n M a ß m a n n :

Ja, meine Herren, ich denke auch, wenn niemand mehr etwas zur Sache zu sagen hat — Herr Koophamel, und Sie treten natürlich als guter Patriot auch für den Plan der R e g i e r u n g ein? (Koophamel nicht zustimmend.)

A b e n = ä b e n :

(ruft)

Hanu, Koophamel, was machst Du? (Koophamel zuckt mit den Achseln, als wolle er sich entschuldigen.)

A m t m a n n M a ß m a n n :

(fortfahrend)

— dann können wir also zur Abstimmung schreiten. Nicht wahr, Herr Grüzmacher, Sie walten also wohl Ihres Amtes und lassen abstimmen: Wenn wir aufteilen, d a n n setzen wir also  $2\frac{1}{2}$  ha Kompetenzland und 5 % Dotation fest.

G r ü ß m a c h e r :

Also wer d a f ü r ist, der steht auf. (Grüzmacher, Langpaap, Grothmann, Plüchhahn, Koophamel stehen auf.)

A m t m a n n M a ß m a n n :

Meine Herren, das ist die Majorität. (Indem alle sich legen, schnell nachfassend, mit feierlichem Nachdruck): Es handelt sich jetzt darum, unter d i e s e r V o r a u s s e t z u n g zu beschließen, daß Hufe Nr. 7 aufgeteilt wird.

G r ü ß m a c h e r :

Also wer d a f ü r iß, steht auf. (Es erheben sich wieder die fünf Vorigen.)

A m t m a n n M a ß m a n n :

Meine Herren, das ist wiederum die Majorität: Fünf gegen Drei. Die Aufteilung ist angenommen. Nun fragt

es sich: Wie soll es mit dem Kompetenz-Land gehalten werden. Für gewöhnlich ist es, das wissen Sie ja alle, so üblich, daß es zu gleichen Teilen an die Häusler verpachtet wird.

Üben = üben :

(ruft)

Üben üben! Unn so wird's hier auch wieder gemacht. Weiter kann's gar nichts geben.

Schlutow :

Was soll's da woll weiter geben?

Schümann :

(wie vorhin in passivem Widerstand zu Blüchahn)

Daß Du den alten Saladin man nich zu fix fett fütterst, denn is er fertig mit Jack unn Bär unn wird faul. Der Junge muß erst so weit sein !

Langpaap :

Sag' eins, leid'st Du an Wahnsinnsverfolgungen mit den Bull? Kannst je woll weiter nichts als uns hier Knüppel zwischen die Beine schmeißen. Drähnst unn drähnst den ganzen Abend!

Blüchahn :

Knüppel? Einen Bull schmeißt er uns hier den ganzen Abend zwischen die Beine. (Lachen.)

Amtmann Maßmann :

Meine Herren, der Fall liegt diesmal hier so, daß der Häusler Grothmann, den wir ja alle als einen ausgezeichneten, tüchtigen und strebsamen Mann kennen, und der in den Jahren ist, wo er noch ordentlich was vor sich bringen kann, das Kompetenzland gern haben möchte.

Schlutow:

Wie kommen wir dazu? Das gibts doch einfach nicht.

Schumann:

Mee.

Langpaap:

Wenn mal was anners gemacht werden soll, wie's alle Tage gemacht wird, denn lauft Ihr die Wand hoch.

Plüdhahn:

Meinenwegen kann er es gern kriegen. Warum nicht? Haben wir das Eine gewollt, können wir das Andere auch wollen.

Aben-äben:

Du denkst, weil Du 'n Schlumms machst, is's Dir egal, wie die Karre läuft, nicht?

Plüdhahn:

Aben äben!

Aben-äben:

Wenn alle Häusler sonne Ansprüche stellen wollten! Wenn sie alle so 'n Staken in 'n Kopf hätten! Wenn keiner mehr in Lohn arbeiten wollt!

Amtmann Maßmann:

Meine Herren, lassen Sie doch diesen Ausnahmefall zu. Wenn das Land in so und so viel Lose verteilt und einzeln verpachtet wird, denn hat doch eigentlich keiner was rechts Besonderes. Helfen Sie hier einem, lassen Sie es einen kriegen. Es ist ja nur pachtweise, und auf gewisse Zeit. Das Land bleibt der Gemeinde ja immer.

Schlutow:

(mit mühsam verhaltener Erregung)

Häusler Grothmann will sich da auf Kosten seiner Kollegen reich machen. Das is' 'ne Ungerechtigkeit, einen so herauszugreifen!

Äben = äben :

(wütend)

Eine haarfchreiende Ungerechtigkeit iß das.

U m t m a n n M a ß m a n n :

Theoretisch haben Sie ja gar nicht Unrecht, aber na, — die Praxis gestattet uns, einmal eine Ausnahme zu machen. Man ist doch schließlich auch M e n s c h , und will doch helfen, wo Hilfe verdient wird. Und bedenken Sie: Es gibt ja keiner was auf, was er etwa besaß. Wenn wir die Aufteilung nicht beschlossen hätten, bekäme ja auch keiner der Häusler was vom Kompetenzland. Ich denke, wir können zur Abstimmung schreiten.

S c h l u t o w :

Grothmann hat aber kein Stimmrecht.

G r o t h m a n n :

Ne. Hat er nich. Haben Sie man keine Angst!

Äben = äben :

(springt auf, fährt auf Koophamel los, zieht ihn heftig vom Tisch fort und bearbeitet ihn, schnell und drohend)

Wenn Du uns wieder so hundsgemein in 'n Stich läßt, wie ersten, denn bist Du aber unser Freund nich, verstehst Du. Denn hast Du mit u n s nie wieder was zu kriegen, Du. Stimmtst Du dafür, daß Grothmann das Land kriegt?

K o o p h a m e l :

(zögernd)

Ne, o wo — da stimm' ich nich für.

Äben = äben :

Na, denn iß 's gut. (Setzt sich auffällig erfreut wieder auf seinen Platz.)

A m t m a n n M a ß m a n n :

(der auf die Beiden gewartet hat)

Wir stimmen also ab, ob Häusler Grothmann das Land haben soll. Die Majorität ist ja auch hier ohne weiteres gegeben, denn wer bis jetzt für den Vorschlag der Regierung gestimmt hat, wird doch jetzt nicht mit einem Mal g e g e n die Regierung sein. Das wäre ja in-  
konsequent und lächerlich, nicht wahr, Herr Koophamel?

K o o p h a m e l :

Jii — ja.

G r o t h m a n n :

O, um Koophamel ist keine Sorge; der ist auf meiner Seite. Das hat er mir von Anfang an schon gesagt.

Ä b e n = ä b e n :

(schreit gell auf)

Koophamel — Du weißt Bescheid!

G r ü ß m a c h e r :

Ruht Dir nichts, Äben-äben, Koophamel läßt sich nicht beeinflussen! Also wer d a f ü r ist, der steht auf!

(Grüßmacher, Langpaap, Plüschhahn erheben sich; Koophamel folgt langsam.)

Ä b e n = ä b e n :

(grabbelt mit den Händen in der Luft herum und ruft Krißchan Schlutow, der neben Koophamel sitzt, zu)

Halte ihn fest, Krißchan, halte ihn runter! Er w i l l ja garnich, Koophamel w i l l ja garnich!

A m t m a n n M a ß m a n n :

Danke schön, meine Herren, das ist wieder die Majorität. Die Sache ist angenommen. Es konnt ja auch garnicht anders sein.

Ä b e n = ä b e n :

(außer sich)

Koophamel hat ja garnich gewollt!!

A m t m a n n M a ß m a n n :

(lächelnd)

Mir scheint, S i e wollten nicht, daß er wollte. E r wollte!

A b e n = ä b e n :

(springt auf)

Wo iß meine Mühe, wo iß meine Mühe. (Er setzt sich im Ungestüm erst dreimal eine verkehrte Mühe auf, bis er endlich seine eigene faßt und schraubt) Abschuß!!

S c h l u t o :

(für seine Verhältnisse sehr erregt)

Braucht sich ja keiner zu wundern, daß die Leute immer mehr unzufrieden werden. Wo solche Ungerechtigkeiten passieren. Mahlzeit! (Ab.)

S c h ü m a n n :

(setzt phlegmatisch seine Mühe auf)

Schüß. (Ab.)

F r a u G r ü ß m a c h e r :

(kommt erwartungsvoll herein)

Na? Wie stehen die Aktien?

A m t m a n n M a ß m a n n :

Er hat's geschafft, Frau Grüßmacher.

G r ü ß m a c h e r :

Na Dürten, das war doch klar, wo wir uns da so für ins Zeug gelegt haben.

F r a u G r ü ß m a c h e r :

Na, das ist man schön.

R o o p h a m e l :

(kommt dicht zu Grothmann heran)

Was, Fritz? Die Sache, die hätten wir mal gedeichelt. Ich gratulier auch oftmals!

G r o t h m a n n :

Ja, Karl, Du bist 'n Hauptkerl.

A m t m a n n M a ß m a n n :

Häusler Grothmann, die Bahn ist nun frei. Nun wirtschaften Sie zu, daß Sie, wenn die Pachtjahre abgelaufen sind, sich ein Stück Land k a u f e n können. Daß Sie nicht wieder in Lohnarbeit zurückbrauchen!

L a n g p a a p :

Herr Amtmann: dies iß Friedrich G r o t h m a n n !  
Der hat den Acker lieb wie 'ne Braut, unn daß belohnt der Acker! Son 'n Mann wie Grothmann bringt fertig, was k e i n e r fertig bringt!

G r o t h m a n n :

(Siegesgewiß)

Das iß so sicher, wie daß der Montag auf 'n Sonntag folgt. Da können Sie 's Abendmahl auf nehmen!

P l ü c k h a h n :

Unn daß ich das eine Stück Land als Bauland gut verkaufen tu — darauf will ich mir man erst noch eins einen einmeißen. (Greift nach der Flasche.)

G r o t h m a n n :

(mit stolzer Freude)

Unn nu nach Haus! Nach meiner F r a u !

(Vorhang.)



### 3. Akt.

(Stube bei Grothmann, wie im 1. Akt. Die erste Dämmerung setzt ein, die dann allmählich stärker wird, bis am Schlusse Halbdunkel herrscht.)

Großmutter Schult:

(noch mehr zusammengefallen und körperlich kümmerlicher geworden, besorgt langsam aus der Küche das Abendbrot auf den Tisch. Sie ist während ihres Umhervirkens und spricht ab und zu mit sich selbst)

Nee, nee, nee . . . Was is's einmal für'n Jammer! . . . Wenn der Mensch alt wird! . . . Ach, nu hab' ich ja noch das Stück Speck vergessen, (stöhnt) ach ja, man vergift allens unn hat zu nichts mehr Gedanken! . . . So. Das wär das . . . Wie die Tage doch all abnehmen, wie das all früh dunkel wird . . . Else muß nu auch woll bald kommen . . . Ich will mich man erst eins bischen wieder hinsetzen (setzt sich in ihren Lehnstuhl) — so! (horcht) Hör' — das is' sie woll all! (Else springt in die Thür; Frau Grümacher folgt unmittelbar.) Seht, seht, nu man nich wieder so wild, — meinjesesneja. Is' doch keine Hasenjagd!

Frau Grümacher:

Guten Tag, Großmutter Schulten, da bring' ich Ihnen den kleinen Heuspringer wieder ans Haus.

Großmutter Schult:

Ja, das is' all mehr als Heuspringer!

Frau Grümacher:

Eja, da steckt Leben drin, aber das schadet nicht. Ist 'n Zeichen, daß sie gesund ist. (Setzt sich.)

Großmutter Schult:

Ja, das ist sie, Gott sei Dank. Das heißt (sprudelt schnell dreimal trocken vor sich hin): wollen's man nich verrufen!

Frau Grüzmacher:

(lächelnd)

Oh, Großmutter Schulten, glauben Sie an Spuk?

Großmutter Schult:

Ach nee, aber ich denk: nußt es nix, so schadt's auch nix!

Frau Grüzmacher:

(nach leisem Lachen)

Und morgen — denn kommst Du wieder, Elsing, wie?

Else:

(kräftig)

Ja.

Frau Grüzmacher:

Denn geh'n wir wieder schön in'n Garten und pflücken uns schön Johannisbeeren — —

Else:

(mit kindlicher Betonung)

Und Stachelbeeren — —

Frau Grüzmacher:

(darauf eingehend)

Und Stachelbeeren, ja natürlich, alles was da ist und gut schmeckt. Und denn spielst Du mit Onkel Grüzmacher auch wieder Berstet — —

Else:

(freudig)

Oh ja!

Frau Grüzmacher:

(zu Großmutter Schulten)

Viel Zeit hatte mein Mann ja nicht, aber Versted spielen muß er doch erst noch eins mit ihr — das ging nicht anders. So ein großer Kindernarr, wie das ist. Ach ja, Kind im Haus ist Sonnenschein.

Großmutter Schult:

Ja, so lang' sie klein sind. Denn hat man bei all seiner Arbeit seine Freude daran. Aber was nützt das all', wenn sie denn nachher — —!

Frau Grüzmacher:

Ja, man sagt ja immer: Kleine Kinder kleine Sorgen, große Kinder große Sorgen.

Großmutter Schult:

Das is'n wahres Wort — wahrhaftig. Wer das gesagt hat, der hat genau Bescheid gewußt, der kennt das Leben! (Zu Else, die noch immer bei Frau Grüzmacher am Stuhl steht) So, Else, nu man dalli, für Dich is Bettgehnszeit.

Else:

Ach — nu schon?

Großmutter Schult:

Na, nu man keine langen Hirtenzirten. Los! In die Bosen!

Else:

Nacht, Tante Grüzmacher.

Großmutter Schult:

Iß der Stiefelfnecht unn Badder seine Pantoffel schon an Ort unn Stelle?

Else:

Ach, nee! (Stellt das Verlangte ordnungsmäßig bei der Dienbank hin.) Nacht, Tante Grüzmacher.

Frau Grüzmacher:

Gute Nacht, mein Kind, schlaf gut!

Else:

Ja. Nacht, Großmudder!

Großmudder Schult:

Nacht. Geh auch bischen vorsichtig durch die Küche, hörst Du; sei nich so flusig unn tob' da nirgends gegen.

Else:

Nee. (Ab.)

Frau Grüzmacher:

Je, Großmudder Schulten, ich kann ja denn nun auch wieder abkommen — —

Großmudder Schult:

O bleiben Sie man noch bischen. Wenn man immer so allein sitzt, wird man ganz narrsch. Ach jaja, iß nich's, wenn der Mensch alt wird. Warum bleibt nu der Mensch nich so rüstig, wie er mit vierzig Jahr' iß, oder höchstens fuffzig! Könnt ja denn doch sterben, wenn's so weit sein sollt', unn Zeit unn Stund' abgelaufen wär. Was iß das für 'n Gefrabbel mit mir!

Frau Grüzmacher:

Je, Großmudder Schulten, das müssen wir nun man so nehmen wie's ist. Da ist nichts dran zu ändern. Und 's mag ja woll ganz gut sein so. Denn wenn sie alle so rüstig blieben, denn wollt überhaupt keiner sterben; denn würd' uns das Sterben noch viel schwerer.

Großmudder Schult:

Ach, ich kann Ihnen sagen: schwer wird's mir nich. Ich mag nich mehr unn kann nich mehr. Nu iß's bald zum Verlaufen!

Frau Grückmacher:

Ist es denn noch gar nicht bißchen anders mit Ihrer Tochter? Wie steht's denn?

Großmudder Schult:

Nee, nich 'n bißchen anners; eher schlechter als besser. Sie quient sich rein so hin. Ich weiß auch nich, was ich dazu sagen soll. Ich krieg da keinen Klug aus. Daß ich das noch auf meine alten Tage mit durchmachen muß — nee, 's iß zu unn zu schrecklich für mich alte Frau.

Frau Grückmacher:

Gar nicht bißchen besser?

Großmudder Schult:

Gar nich. Das geht einen Tag unn alle Tage so unn iß nich anners unn wird nich anners — ich weiß nich, was man dabei machen soll. Da kann 'n man bloß noch immer den Kopf schütteln unn seufzen: nee, nee, nee. Weiter kann man gar nichts mehr sagen, weiter hat man gar keine Worte mehr.

Frau Grückmacher:

Ja, es ist gewiß keine Kleinigkeit, aber die Hoffnung darf man nie verlieren, Großmudder Schulten. Und Ihre Tochter ist ja noch jung, in den besten Jahren; in dem Alter kann man viel durchhalten.

Großmudder Schult:

(weinend)

Erst, daß ich das all' gehabt hab mit meinen Mann, daß ich den verlieren muß, unn nu soll ich meine Tochter auch noch nach 'n Kirchhof bringen — nee, nee, nee, das iß zu viel, das iß zu viel! Womit hab ich das verdient?

Frau Grümacher:

Na, aber so weit ist 's ja doch noch nicht, und so weit wird's ja auch doch nicht kommen. Sie müssen sich doch auch nicht mit Gewalt das Aller schlimmste vor Augen malen.

Großmudder Schult:

Ja, ja, das ist leicht gesagt. Aber ich seh 's doch vor meinen sichtlichen Augen (bricht in heftiges Schluchzen aus) ich seh 's ja kommen.

Frau Grümacher:

(ergriffen)

So dürfen Sie doch nicht reden. Es mag Ihnen ja ganz gut sein, wenn Sie sich mal ordentlich ausweinen; aber dann müssen Sie auch wieder Mut fassen und nicht ganz und gar verzagen.

Großmudder Schult:

Was soll bloß aus den Ninnern werden, was soll — — bloß werden — — —

Frau Grümacher:

Na, denn sind wir ja auch noch da. Wir verlassen Sie nicht.

Großmudder Schult:

Ich — für meine Person — kann ja — — in 'n — — Armenkaten geh'n.

Frau Grümacher:

Großmudder Schulten, was soll nun das bloß. Es ist Sünde, daß Sie so reden.

Großmudder Schult:

Ich bin ja doch man bloß noch altes Eisen, zum Wegschmeißen, zu nichts mehr zu gebrauchen. Bin ihm ja sowieso schon im Weg'.

Frau Grümacher:

Großmudder Schulten, Sie seh'n Gespenster und machen es schlimmer als es ist. Dazu haben Sie gar keinen Grund.

Großmudder Schult:

(gefaßter)

Da isß nichts schlimmer zu machen. Ich weiß, wie er denkt. Er hat kein Herz. Wenn einen die Raffgier unner hat, denn weiß er nich mehr, was er tut.

Frau Grümacher:

Aber um alles in der Welt — Grothmann ist doch kein Unmensch.

Großmudder Schult:

Lernen Sie mir meinen Schwiegersohn kennen! Rene war ja erst gar nich so raffig, aber er hat sie ja so unnergefriegt, daß sie bald eben so doll war wie er unn manchmal noch dölle: immer höher raus! Immer mehr, immer mehr! Kein Genügen mehr! Unn nu? Was isß das End' vom Lied? Nu liegt sie da bei. Hingearbeit't. Kaput gearbeit't in'n paar Mond'. Ach, ich hab' ja soviel gewarnt unn getan; allens umsonst, allens in'n Wind. Unn nu haben wir das Unglück da. Er kann denn doch auch nich besteh'n, wenn er fremde Hülfe nehmen soll. Denn muß er den ganzen Kram aufgeben unn wieder häuslern, wieder auf Lohn arbeiten — na, unn das Malör will ich nich erleben. Denn bringt er sich um.

Frau Grümacher:

Ach, Unsinn, dazu ist Grothmann viel zu vernünftig!

Großmudder Schult:

Jawoll — der unn vernünftig! Ich hab' noch nich viel Vernünftiges von ihm geseh'n! Wenn er für fünf

Pfennig Vernunft hätt', denn so würd' er woll 'n Dokter ins Haus holen. Ist das nich die bodenloseste Unvernunft, daß er keinen Dokter holen will?

Frau Grümacher:

Ja, das ist allerdings — — — das versteh' ich gar nicht.

Großmutter Schult:

Das versteht kein Mensch. Aber das ist ja auch nich nötig. Wenn er das man versteht!

Frau Grümacher:

Warum will er denn keinen Doktor holen?

Großmutter Schult:

Der Geiz, der Geiz! Der Dokter kost't doch Geld, unn von Geld kann er sich doch nich trennen!

Frau Grümacher:

Ist ja nicht möglich. Sie müssen noch mal ordentlich mit ihm darüber reden.

Großmutter Schult:

Ja, ebenso gut können Sie mit 'n Stück Brett reden. Mit dem Mann ist eben kein Reden; der ist so steifsinzig wie 'n Haublock. Wenn der sich was in 'n Kopf gesetzt hat, kommen da zehn Pferde nich gegen an. Unner Mensch, der verklart sich doch mal was mit einen, beratschlagt mit einen oder bespricht dies unn das —: glauben Sie, daß er schon eins mal was mit mir vernünftig unn richtig überlegt hat? Noch nie! Er ist immer bang', ich könnt was zu sagen haben wollen, könnt auch mal was reinreden wollen. Unn wie kann er woll 'n guten Rat annehmen von mir, von seine — „Schwiegermutter“!



Frau Grümacher:

(die während der letzten Sätze in hohrendes Nachdenken versunken ist, leise wie für sich selbst)

Daß er — keinen — — Doktor — — (plötzlich unwillkürlich laut) a h! (wieder leiser) was fällt mir da ein — — damals — — als sie das letzte Mal bei uns . . da — —

(Es ist ein Geräusch in der Küche, wie vom Scharren eines Stuhles.)

Großmutter Schult:

(erschreckt)

Hör' Das ist Lene!

(Frau Grümacher eilt dorthin, während Frau Grothmann, die furchtbar leidend aussieht, schon im Türrahmen erscheint.)

Frau Grümacher:

Meine liebe Frau Grothmann, wie geht's Ihnen denn?

Frau Grothmann:

Else hat mir gesagt, daß Sie hier wären, da hab' ich mich rausgerabbelt um mir notdürftig 'n Stück Zeug übergeworfen. Sie müssen entschuldigen — — —

Frau Grümacher:

Na, ich bitt' Sie, liebe Frau Grothmann, Sie brauchen sich doch nicht entschuldigen. Wie geht es Ihnen denn?

Frau Grothmann:

(lächelnd)

Oh, nu geht es mir schon viel besser.

Großmutter Schult:

Ja, das sagt sie immer, aber: Mund, was sprichst du, Herz, was denkst du!

Frau Grothmann :

(hat sich inzwischen hingesetzt)

Großmutter will immer nicht glauben, daß es mir besser geht.

Großmutter Schult :

Uhn dabei siehst Du aus wie das Leiden Christi.

Frau Grümacher :

Ich hab' mir schon so viel Vorwürfe gemacht, Frau Grothmann, daß ich damit schuld dran bin, daß Sie all die viele Last haben auf sich nehmen müssen. Hätt' ich doch das man bloß sein gelassen!

Großmutter Schult :

(seufzend)

Ja, nu nukt 's nichts mehr!

Frau Grothmann :

Ach, was wollen Sie denn! Daß Sie sich darum nu noch quälen, das hat doch wirklich keinen Zweck. Wenn wir unsern Willen nicht gekriegt hätten unn hätten das Land nicht gekriegt, denn wären wir auch nicht glücklich gewesen.

Großmutter Schult :

Ja, unn nu? Was isß denn nu?

Frau Grümacher :

Großmutter Schulten, finden Sie das nun richtig, wenn Sie so reden?

Frau Grothmann :

(wie vom Fieber geschüttelt)

Ach, Großmutter meint's ja nicht so böß'.

Frau Grümacher:

Aber einen Doktor sollten Sie sich doch auf alle Fälle kommen lassen.

Frau Grothmann:

Was soll der? Mir geht's ja alle Tage besser, ich muß das doch selbst am besten wissen. Mir geht's ja — überhaupt — — ganz gu — — t. (Sie wird von einer Schwäche angefallen und sinkt in den Stuhl zurück.)

Großmutter Schult:

Lene, mein Gott, Lene, was ist Dir?

Frau Grümacher:

Sie muß sofort wieder zu Bett. Frau Grothmann, hören Sie mich? (Frau Grothmann nickt.) Kommen Sie, so, stützen Sie sich nur auf mich, ich bringe Sie hin. Stützen Sie sich nur ganz fest auf mich, so — so — — so. (Beide langsam ab.)

Großmutter Schult:

(für sich, verzweifelt)

Mein Gott, nee, nee, nee!

(Grothmann kommt mit Fritz von draußen herein. Fritz setzt sich an den Tisch, ohne aber zu essen. Grothmann will zu seiner Frau gehen.)

Großmutter Schult:

Die Schulzenfrau ist da.

Grothmann:

(mit einem Ausdruck des Unwillens)

Hm! Denn will ich man hierbleiben. Wie kommt das? Was hat die da reinzutrabbeln?

Großmutter Schult:

Sie war grad' hier, hatte die Lütte wiedergebracht. Lene war auch bischen aufgestanden, unn beim Erzählen

sackte sie mit 'n Mal so in 'n Stuhl. Da hat Frau Grützmacher sie wieder hinggebracht.

G r o t h m a n n :

(nachdem er eine Weile nachdenklich zu Boden geschaut hat)  
War sie schon lang' hier?

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Lang'? Nee. Lang' grad' nich.

G r o t h m a n n :

Ich mein', ehe Vene her kam. Ob sie da schon lang' hier war.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Nee, a u c h n i c h .

G r o t h m a n n :

Wirst ihr woll schön die Hude vollgestöhnt haben! Hast ihr woll wieder ordentlich was vorgeklagt.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ja, du lieber Gott in 'n hohen Himmel — wie darf ich auch woll mit e i n e n Menschen noch e i n Wort reden! Das 'ß ja grad', als wenn ich in 'r Gefangenschaft bin.

G r o t h m a n n :

(mit weicherem Ton)

Na, Jung', Du wart'st woll schon, hast woll dägten Hunger — nich?

F r i z :

Ja.

G r o t h m a n n :

(setzt sich an den Tisch)

Na, denn wollen man erst 'n Happen essen, verdient hast Du 's; hast mir treu unn brav geholfen. (Beide essen.)

Großmutter Schult:  
Soll ich auch middleweil Licht anstecken?

Grothmann:  
Ne. Kann gespart werden. Willst Du nichts essen?

Großmutter Schult:  
Ach, wer hat bei sonne Zeiten noch Lust zum Essen!

Grothmann:  
Ja, Du wirst woll aufpassen, daß Du nich verhungerst.  
Wirst Dich woll vorher versorgt haben!

Frau Grützmaier:  
(zurückkommend)  
Guten Abend, Grothmann.

Grothmann:  
Gut'n Abend.

Frau Grützmaier:  
Ihre Frau ist aber sehr, sehr schwach. Sie ist rein vor  
Schwäche gleich eingeschlafen. Stören Sie sie man nicht.  
Wär 's nicht doch besser, Sie holten den Doktor?

Grothmann:  
(ein wenig unsicherer als sonst)  
Wenn 's schlimmer wird, hol' ich selbstverständlich  
den Doktor.

Großmutter Schult:  
Man bloß, daß das Sagen für die Katz is. Da mach'  
endlich Anstalten unn geh'! Daß man endlich weiß, woran  
man is unn Besserung sieht!

G r o t h m a n n :

(ärgerlich)

Ja, krank darfst hier keiner werden, denn hast Du 's am aller schlimmsten. Denn bist Du am allerkranksten!

F r a u G r ü ß m a c h e r :

(gütig)

Na, Grothmann, bedenken Sie sich's. Ich hab's gut gemeint.

G r o t h m a n n :

Ja, das weiß ich, Frau Grüßmacher.

F r a u G r ü ß m a c h e r :

(freundlich)

Also, denn machen Sie 's gut. Gute Nacht. (Alle erwidern den Gruß, Frau Grüßmacher ab.)

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Annere Leute müssen Dir erst ins Gewissen reden!

G r o t h m a n n :

Ich 'ne gute Frau unn meint's auch gut; aber sie kann auch nicht klüger reden, als sie ist.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ne, das kann keiner.

G r o t h m a n n :

Wenn Du das einiehst, denn merkt' Dir das.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Damit ist noch lange nicht gesagt, daß sie nicht doch 'n guten Rat geben kann; wenn's auch man derselbe gute Rat ist, den die alte dumme Großmutter Schulden all immer gegeben hat.

G r o t h m a n n :

Ach — Weibervolk! Den Kopf macht Ihr Euch gegenseitig heiß, das isß allens.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ach, Du lieber Himmel, den braucht man sich nicht erst heiß zu machen. Der wird einen schon ganz von allein heiß bei so was.

G r o t h m a n n :

Friß, Du bist müde, Du gehst nu zu Bett. (Friß erhebt sich.) Hafel auch die Thür nach'n Hof über in'er Küche! Unn sei leise, daß Du Mudder nicht weckst! Wenn sie wacht, kommst gleich wieder unn sagst mir's.

F r i ß :

Ja. (Ab.)

(Grothmann geht ans Fenster und sieht in die Abenddämmerung hinaus. — Pause.)

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Dafür hat man sich nu krumm unn lahm gearbeit't sein ganzes Leben lang, hingeopfert hat man sich, unn nu kommt's so. (Pause.) Allens hat man hergegeben, den letzten Groschen hat man hergegeben, unn nu kommt's so!

G r o t h m a n n :

(dreht sich nach ihr um, bleibt aber stehen; eifern ruhig)

Ja, ich sag' ja, k r a n k werden, das darf sich hier keiner erlauben; denn ankst unn stöhnst unn queest Du für drei. Unn wenn sie Dich nu man alle immerzu b e d a u e r n wollten, denn ging's ja n o c h. Es gibt Leute, die sind am glücklichsten, wenn sie orden'lich bedauert werden.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ja, Du weißt es immer fein hinzudrehen, daß Du Recht kriegst. Darin bist Du Meister.

G r o t h m a n n :

(wie vorhin)

Ich doch nicht zu glauben! Du sag' doch bloß mal, was soll das allens, was hat das nu bloß e i n mal für'n Sinn.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ja, das glaub' ich, die Wahrheit will der Herr nicht hören. Die hast Du nie hören wollen.

G r o t h m a n n :

Nee, das hab' ich allerdings noch nie geglaubt, daß das, was Du sagst, das Evangelium ist — nee: da siehst Du nicht nach aus, unn das, was Du sagst, sieht da erst recht nicht nach aus.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ja, ja, wer sich auf seine Kinner verläßt! Der ist schon verlassen! Die Leute haben mir's oft genug gesagt: „Frau Schult, was sind Sie für'n Narr, daß Sie das Letzte weggeben; das wird Ihnen nicht gedankt“. Aber ich hab's nicht glauben wollen. Nee, hab' ich gedacht, Deine Kinner, die danken Dir das. Aber nu, nu, wo's zu spät ist, nu seh' ich's ein, daß die Leute recht hatten.

G r o t h m a n n :

(mit innerem Gären)

Das heißt, nu ist's gleich wieder sonn' Teil! Du sei aber st i l l !

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Jawoll, jawoll, wenn Du merkst, daß Du feststitzt unn nicht mehr weiter kannst, denn heißt's: Du sei still.

G r o t h m a n n :

(braust auf)

In drei Deubels Namen, halt Deinen Mund.



Großmudder Schult:

(weint)

Das is der Dank — —

Grothmann:

(auf- und abgehend)

Ja, is recht, wein' man erst wieder 'n Strämel. Hast ja doch keine Ruhe, wenn Du nich jeden Tag erst mal orden'lich heulst. Bist nich eher zufrieden, als bis Unfrieden im Haus' is.

Großmudder Schult:

(schluchzend)

Wenn ich das hätt' ahnen können, daß — das — — noch mal so — — — käm' — —

Grothmann:

Hätt allen's gut werden können! Sollte allens gut werden! Unn überhaupt wird auch noch allens gut.

Großmudder Schult:

Ja, das hab' ich auch gedacht. Aber denn kommen die eignen Rinner, unn machen Dir einen Strich durch die Rechnung. Aber paß mal auf: Deine Rinner werden's Dir noch eins zu Hause bringen, was Du Dich an mir ver-sündigst. Die werden's Dir noch eins vergelten!

Grothmann:

Wenn das 'ne Vergeltung sein soll: an wen hast Du Dich denn ver-sündigt? (Großmudder Schult schweigt.) Na siehst Du; denn mach also nich sonne dummen Redensarten.

Großmudder Schult:

Unn obendrein diese Heimlichkeiten! Was man selbst unner sein'n Herzen getragen hat, das hat Heimlichkeiten vor der eignen Mutter — nee, wie is's möglich.

G r o t h m a n n :

Ja, das wär's man! Auf dem Aug' wär' die Auh blind! Wenn Du nich annern Leuten jeden Rix unn Rax auf die Nase binden kannst, nich bis auf'n Stüttel Auskunft geben kannst, oder g l a u b s t wenigstens, daß Du nich jeden Quark zu wissen kriegst — das 'ß die ganze But.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ich hab' mein Lebtag nich viel erzählt, bin immer verschwiegen gewesen gegen annere.

G r o t h m a n n :

Du weißt manchmal selbst nich mehr, was Du rausplapperst. Unn nachher bestreit'st Du's denn.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Ja, ich hab' Dir heut' ja schon mal gesagt: im Rausreden bist Du Meister. Unn dabei bedenkst Du nich, daß die Ungewißheit viel schlimmer iß, als wenn ich weiß, was los iß.

G r o t h m a n n :

Garnichs iß los. Lene hat sich dägt verkältet, das iß allens.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Warum willst Du denn keinen Dokter haben?

G r o t h m a n n :

Ich bin nich dafür, bei jeder Lapperei nach'n Dokter zu laufen. Da bin ich nie für gewesen. Unn auf'n Land' erst recht nich, wo's immer gleich so viel Geld kost't.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

An'n verkehrten End' sparen, iß Verschwendung. Denn schick ich nach'n Dokter.

G r o t h m a n n :

(auffahrend)

Denn schmeiß ich Dich mit samt dem Doltter raus, so wahr ich hier vor Dir steh'! W e r iß hier Herr im Haus': Du oder ich? (Mit der Faust drohend.) Hol Dich der Satan, wenn Du mir das Recht über'n Kopf wegnehmen willst!!

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

(eingeschüchtert)

Nee, nee, nee, ich will Dir Dein Recht nich nehmen. Um Gottes willen nich. (Pauze. Nachdem sie sich wieder gesammelt hat, ruhig.) Schade iß's d o c h, daß Du kein Gutsbesitzerjohn geworden bist; sonst — k l e i d e n würd' Dir das. Wenn Du losballern tät'st, so als eben, denn würd' das ganze Gut zittern. Schade, daß Du bloß Häusler bist bei all Deine Großmannssucht.

G r o t h m a n n :

Dazu sind wir da, ehrlich zu streben unn weiter zu streben. Mit Großmannssucht hat das 'n Dreck zu tun. Unn ich bleib n o c h nich steh'n, ich schaff's noch weiter.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Du schaffst das so wenig, wie's annere schaffen. Mehr als menschenmöglich iß, kannst Du auch nich; Du kannst auch nich heren. So'n lütten Krauter auf'n Land' kann nie was werden, oder er schuftet sich unn seine Familie zu Grunde. Ich hab's immer gesagt, unn nu iß's so weit, wie ich immer gesagt hab': nu h a st Du Deine Familie zu Grunde, nu iß sie rungeniert.

G r o t h m a n n :

Daß ich die Dummheit immer wieder machen muß, unn mit Dir überhaupt noch erst zu reden anfang'! So oft ich mir nu all vorgenommen hab, daß ich's nich wieder

tun wollt'! Ist doch der reinste Blödsinn, daß wir beide uns noch immer wieder unterhalten, wo wir doch ganz genau wissen, daß wir eben nie überein — — (es klopft; er hält inne) — herein!

A b e n = ä b e n :

Abend. Ist das wirklich wahr?

G r o t h m a n n :

Was soll wahr sein?

A b e n = ä b e n :

(zögernd)

Ne, na denn iß' s ja nich wahr.

G r o t h m a n n :

Nu komm' doch raus mit'n Lad'stock: was iß denn los?

A b e n = ä b e n :

Ach, in'n Dorf wird erzählt, Deine Frau wär' tot geblieben.

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

(mit ängstlichem Aufschrei)

Großer Gott!

G r o t h m a n n :

(schmerzlich getroffen, zornig)

Laßt Euch man die Zeit nich lang' werden, Ihr Klatschmäuler, unn fragt mal in 30 Jahren wieder an! Vorläufig wär' noch allens mobil!

A b e n = ä b e n :

Na, so ganz mobil iß's doch woll nich, Großmudder Schulten, wie?

G r o t h m a n n :

Was ich Dir gesagt hab', da kannst Du genug lebendige Zeitung mit sein unn das ganze Dorf mit neuesten Nachrichten versorgen. Da geh' man mit los!

Ä b e n = ä b e n :

Herregott, Herregott, mach' man keinen R a u c h inne Küche! Was bläst Du mich an?!

G r o ß m u d d e r S c h u l t :

Meine Tochter hat sich total überarbeit't; sie isß so weit zu, wie sie kommen kann.

Ä b e n = ä b e n :

Je=je=je=je! Das kommt davon! Überarbeit't —  
äben äben! Äben ä b e n!! Aber w e r isß dagegen gewesen?  
W e r sind nu damals Deine besten Freunde gewesen?  
W e r hat nu an'n letzten End' — — —

G r o t h m a n n :

(ruhig auf einem Fleck stehend, jedoch mit mächtiger Stimme)

Mach', daß Du rauskommst! Halt' Dich nich mehr auf!

Ä b e n = ä b e n :

(im Fortgehen)

Das isß Dir nich geschenkt, Du!

G r o t h m a n n :

(überlochend)

Raus, sag' ich. (Äben=äben ab.) Unn Du auch! Raus hier! Alle raus! Geh' zu Bett! Will hier keinen Menschen mehr seh'n!!

## Großmutter Schult:

(brummt)

So muß man sich nu behandeln lassen! (Langsam ab.)

(Grothmann geht mit ruhigen, großen Schritten, finster zu Boden sehend, in der Stube auf und ab. Dann bleibt er vor dem Fenster stehen und schaut wieder in den Abend hinaus. Auf der Bühne ist es völlig halbdunkel geworden. Nach einer Weile kommt Frau Grothmann. Er hört es nicht.)

Frau Grothmann:

(halbleise)

Friedrich — —!

Grothmann:

(dreht sich plötzlich um; unwirsch)

Was — willst Du! Denn kann's ja nich besser werden, wenn Du alle Augenblick aus'm Bett springst!

Frau Grothmann:

Du warst so laut — —!

Grothmann:

(wie vorher)

Wenn ich krank bin, denn hab' ich st ill zu liegen!

Frau Grothmann:

Du bist jetzt immer so aufgereggt — ich kriegte sonne Angst — —

Grothmann:

Angst! Du bist doch kein kleines Kind mehr, was noch grugelig wird! Da wo Ihr Angst haben sollt, da habt Ihr sie nich! Um mich brauchst Du keine Angst zu haben!

Frau Grothmann:

Schelt doch nich so — —

Grothmann:

Ach, dummes Zeug, ich schelt nich. Aber bei sonn' Betrieb, da soll einer nich unflug werden! Unn wenn man's noch nich ganz is, denn mach en sie einen dazu. Allens

liegt runter, die ganze Wirtſchaft liegt runter, daß es einen in der Seele weh tut, unn denn noch das verdammt Ohrenbläſen immerzu — da m u ß einen ja der Kopf nach hinten rumkommen!

F r a u G r o t h m a n n :

(mit zitternder Stimme)

Bin i ch denn da an ſchuld? Ich werd' doch nu tagtäglich beſſer, unn denn wird ja doch — allens — wieder — — gut — (ſie greift nach einem Stuhl).

G r o t h m a n n :

(erſchrickt, aber rafft ſich noch zuſammen)

Siehſt Du, das haſt Du nu wieder davon.

F r a u G r o t h m a n n :

Das ſchad't niſchs, hat niſchs zu bedeuten; iß gleich wieder vorüber — —

G r o t h m a n n :

(angſterfüllt, ſich nur noch mühsam beherrſchend)

Lene — iß Dir nu — — beſſer?

F r a u G r o t h m a n n :

Ja, ja. Das waren bloß die Beine, die wurden mir mit'n Mal ſo fliegen; nu, daß ich ſiß', iß's beſſer.

G r o t h m a n n :

(den es ungeſtüm übermannt)

Lene — mir reißt das Herz mitten durch — ich kann niſch mehr. Ich hab's niſch aufkommen laſſen wollen, hab' gegen alle geſtritten unn gegen mich ſelbſt — — aber nu iß's aus, ich kann niſch mehr (bricht in Tränen aus und ſinkt erſchüttert vor ihr in die Knie).

F r a u G r o t h m a n n :

(legt beide Hände auf ſeinen Kopf und tröſtet ihn in heroischer Größe)

Friedrich, es iß ja niſch ſo ſchlimm unn wird ja allens wieder anners — —

G r o t h m a n n :

Ich will den Dokter holen — — sonn' Mann iß ja schließlich auch'n M e n s c h unn wird uns versteh'n — noch iß es nich zu spät — —

F r a u G r o t h m a n n :

(wie vorhin)

Wir haben's ja beide gewollt unn müssen's nu beide tragen. Unn wir tragen's auch unn kommen da woll über weg . . .

G r o t h m a n n :

(sich in Verzweiflung anklagend)

Ich — ich — bin an allem schuld. Großmudder hat ja ganz recht, es iß zu viel, was wir uns aufgeladen haben. Wir hätten's schon so nich geschafft, unn nu noch — das — — mit Dir: ich hab' die Schuld, ich ganz allein; (in furchtbarem Schmerz) aber Lene, Du darfst nich sterben — Du darfst nich von mir geh'n, darfst nich von den Rinnern geh'u — meine gute, liebe, gute Lene.

F r a u G r o t h m a n n :

(mit verstärktem Lächeln)

Friedrich — so hast Du — lange nich — zu mir gesprochen (mit überquellender Freude) ich (sie richtet sich auf) bin ja so glücklich, so — übergücklich — — (sie fällt, von einem Herzschlag getroffen, in den Stuhl zurück).

G r o t h m a n n :

Lene — Lene, Du darfst nich sterben! (Er greift mit den Händen fieberhaft nach ihren Händen, ihrem Kopf und schreit mit ins Mark schneidender Qual auf:) L e n e !

(Großmudder Schult kommt eilig, bleibt wie versteinert in der Thür stehen und weint plötzlich sassungslös vor sich hin.)

Vorhang fällt.

— Ende. —



Von denselben Verfassern erschien:

# „Verflucht sei der Acker . . .“

Drama in 3 Akten.

(Verlag der Medl. Volkszeitung G. m. b. H., Kottb. — Preis 1 Mk.)

(Von der Freien Volksbühne in Berlin zur Aufführung angenommen.)

**Feuilletton-Korrespondenz** (Bernhard Düwcll): „Verflucht sei der Acker . . .“ muß als bedeutende künstlerische Leistung angesprochen werden. Volksbühnen und andere Theater, die sich den Wünschen des Proletariats nicht verschließen können, dürfen bei einer Aufführung des Werkes eines großen Erfolges gewiß sein. Sein Thema ist die Not der Landarbeiter. . . . Die Verfasser haben ihr Drama außerordentlich bühnensicher gearbeitet. Ihre naturalistische Technik verliert sich niemals in den Fehler zu breiter Ausmalung von Nebensächlichkeiten. Klar und durchsichtig ist die Gliederung des Aufbaues der Handlung, knapp und scharf die Charakteristik der handelnden Personen.

Die „**Neue Welt**“ schreibt: Der Mangel an litterarisch wertvollen und zugkräftigen Stücken ist seit Jahren für die deutschen Bühnen geradezu chronisch geworden. Jetzt liegt wieder ein neues Drama unserer Gen. Respal und Starosson vor, auf das wir hinweisen und das wir speziell den Volksbühnen zur Aufführung empfehlen möchten. Es wirkt schon als Buchdrama; auf der Bühne dürfte seine Wucht noch gewinnen.

Die „**Sozialistischen Monatshefte**“ schreiben (Heft 26, Jahrg. 1913): Robert Respal und Franz Starosson sind volkstümliche Dramatiker . . . Mit aller nur zu wünschenden Wucht schrieben sie das Drama „Verflucht sei der Acker . . .“

Der „**Lübecker Volksbote**“ schreibt: In das Leben der Landarbeiter greifen Starosson und Respal hinein und formen daraus ein Drama, das in seiner Einfachheit und Urwüchsigkeit den Leser packt und in seinen Bann zieht . . . Es ist zweifellos, daß das Drama von der Bühne herab eine tiefe Wirkung auslösen würde . . .

In der „**Neuen Zeit**“ (Nr. 25, Jahrgang 1913) schreibt Dr. Franz Diederich: „Das Arbeiterdrama steht immer noch in den Anfängen seiner Entwicklung, obwohl die ersten Ansätze schon vor einer Reihe von Jahrzehnten geschahen. Begonnen hat es als Episode des bürgerlichen Schauspiels, die sich bald löst und als selbständiges dramatisches Gewächs entfaltet. Zunächst als versöhnliches Kompromißstück liberaler Herkunft, über das erst die Ziele des Naturalismus hinausführten. Daß aber die Entwicklung des Arbeiterdramas in dieser Area eines neuen Kunstwollens sich so zögernd und wenig ergiebig voll-

zieht, hängt mit zwei Ursachen zusammen. Einmal damit, daß das Arbeiterdrama auf der bürgerlichen Bühne verpönt ist. Wer Arbeiterdramen dichtet, muß auf Lantienträume verzichten können. Es muß ihn schon ein anderes als die Sucht, Geld zu machen, an diese Arbeit treiben. Ein großes Erleben gehört dazu, das unwiderstehlich zum Bekennen zwingt. Ein Erleben des Arbeiters bis in die Tiefen persönlicher Natur hinein, wo die sozialen Konflikte, die er durchzukämpfen hat, ihren dramatischen Kern enthüllen. Seit dem Arbeiter die auf Kampf gestellte Klassenolidarität als höchstes sittliches Gebot gilt, wird es schier unmöglich, aus anderer Klassensphäre heraus sein Leben aufzuschließen. Deshalb darf man annehmen, daß die Weiterentwicklung des Arbeiterdramas an die Entwicklung eigener dichterischer Kräfte in der Arbeiterklasse gebunden sein wird. Ein so gewachsenes dramatisches Werk, das für die Entwicklung mitzählt, hat eben jetzt den Weg in die Öffentlichkeit beschritten.

Unsere in Rostock tätigen Genossen Robert Respal und Franz Staroffson, die vor einigen Jahren mit einem Schauspiel „Lutenhafen“ hervortraten, haben ein zweites dramatisches Werk veröffentlicht, das stofflich ganz anders geartet und dramatisch erheblich höher einzuschätzen ist als jener Erstling. . . Das neue Werk unserer Freunde ist eine Leistung, die ein dramatischer Treffer genannt werden muß und an der die Bühnen, die für das Proletariat wirken, ihre Freude erleben werden. Das Werk, ein Drama von der Not des Landarbeiters, ist der Gegenwart abgewonnen. . .

... Diese Skizze der Handlung mag zeigen, wie das Drama stofflich lebt. Es ist durchaus klar, knapp und fest gebaut, in voller Beherrschung der dramatischen Technik, in sicherem Gefühl für das, was die Bühne braucht. Es ist ein naturalistisches Milieudrama, das, gelenkt von dem Ziele, wahr zu schildern, sich nicht in Kleinmalende Breiten verloren und von der ersten bis zur letzten Szene jede falsche Theatralik vermieden hat. Daß der Naturalismus lebt, haben die letzten Jahre wieder zur Genüge bewiesen. Daß die Dichtung, die aus dem Klassenkampf des Proletariats aufsteigt, ihm einen neuen Nährboden erschließt, beweist dieses Landarbeiterdrama. Der proletarische Naturalismus wird die Wirklichkeit der unteren Schichten mit einer Objektivität packen, die nur er haben kann. Er sieht die Welt der Kämpfenden nicht von außen her, aus der Vogelschau irgendwelcher philanthropischen Sympathie, er sieht sie aus der Seele der kämpfenden Menschen her. Er geht lebendig aus dem unerbittlich geführten Kampfe hervor. Danach schauen wir seit Jahren aus. Und dies Landarbeiterdrama nun liegt auf der Linie der Erfüllung unserer Wünsche.

Das Drama wird in der Arbeiterschaft als Buch gewürdigt werden. Aber um sich voll auszuleben, dazu braucht ein Drama die Bühne. Wenn es seine Bühne findet, wird sich zeigen, wie sehr es eines ist. Der Sieg ist ihm gewiß: in diesem Falle ist's nicht schwer, eine so gute Zukunft zu prophezeien.“

Von denselben Verfassern erschien ferner:

# Tutenhufen. Schauspiel in 3 Akten.

(Verlag Paul Wendschneider, Hamburg. — Preis 1,50 Mk.)

„Die Neue Welt“: Ein soziales Drama, das in ländlichen Kreisen spielt und reich an treffenden Charakteristiken und szenischen Wirkungen ist. . . . Mit einer Schärfe, die sofort die eingehende Bekanntschaft mit den ländlichen Verhältnissen verrät, sind die Bauertypen des Schauspiels gezeichnet. Eine feine Ironie, die namentlich gut in der Gemeinderatsszene herauskommt, unterstreicht und tönt nach Simpliciusart die Schwächen und Voreingenommenheiten der einzelnen Bauern. Der Konflikt wird in einer glücklichen, realistisch-kraftigen Weise gelöst. Hoffentlich ist das stark bühnenwirksame Stück nicht dazu verurteilt, als Buchdrama zu verkümmern und rasch in Vergessenheit zu geraten. Unsere Theater, die es ernst mit der Zeit und der Kunst meinen, hätten hier eine Arbeit, deren Aufführung entschieden verdienstvoll wäre.

„Münchener Post“: Staroffson und Mespitals Tutenhufen ist in seiner plastischen Schilderung der spekulativen Industrie auf dem Lande von einer strengen Objektivität, die nicht nur ein geistiger, auch ein künstlerischer Vorzug des Stückes ist. Nicht der Klassenkampf und der Klassenhaß steht im Mittelpunkt, der Menschheit frohlockendes Jubellied zieht durch die Akte und erklingt am Schluß in dem Versöhnungshymnus, daß auch der letzte berufen ist, an der Welt des Glückes mitzubauen. Fanatische Anbeter der Kampflitteratur werden vielleicht die von den Verfassern in gehobenem, begeistertem Rhythmus vorgetragenen Ideale, die den Haß und anklägerische Galligkeit ausschneiden, als Sentimentalität empfinden. Uns beweisen Staroffson und Mespital damit, daß sie nicht nur Sozialpolitiker, daß sie auch Dichter sind.

„Vollswille“-Hannover: Die Verfasser haben eine recht gute dichterische Fingergabe bezüglich ihres Stoffes betätigt, und sie haben ihn in dermaßen dramatisch wirksamer Weise behandelt, daß ich nicht nur davon überzeugt bin, daß gleichgesinnte Leser ähnliche Freude an der Lektüre haben werden, wie ich sie hatte, sondern daß erst recht oder noch mehr eine gute Aufführung eine erhebende Wirkung dieses Schauspiels auslösen würde.

„Bremer Bürgerzeitung“: Kaum nötig zu sagen, daß das Stück es getrost mit der Mehrzahl der bürgerlichen Dramen aufnehmen kann; und jede Großstadtbühne, die mit ihm einen Versuch machen wollte, dürfte eines Erfolges schon darum sicher sein, weil das Kantische „Interesse“ am Gegenstand selbstverständlich jedem Proletarier dieses Stück lebenswert machen muß.

„Metallarbeiter-Zeitung“: Auf jeden Fall verdient dieses Schauspiel das besondere Interesse aller, die sich mit der künstlerischen Bildung des Proletariats beschäftigen.